Pretty Guardian

Sailor Moon

2

Naoko Takeuchi

Eternal Edition

Pretty Guardian

Sailor Moon 2

Naoko Takeuchi

CONTENTS

Act.8 Minako: Sailor V ··· 3

Act.9 Serenity: Princess ··· 51

Act.10 Moon: Tsuki ··· 97

Act.11 Reunion: Endymion ··· 145

Act.12 Enemy: Queen Metalia ··· 191

Act.13 Final Battle: Reincarnation ··· 239

Act.14 An Ending and a Beginning:
La Petite Étrangère ··· 289

SHE LOOKS LIKE... BUT SHE CAN'T BE...

THAT SILHOUETTE!

I FELT AN ELECTRIC SHOCK RUN THROUGH ME.

FOR A SPLIT SECOND...

BUT... I FELT IT!

SHE'S THE MYTHICAL...

...GUARDIAN OF JUSTICE...

...SAILOR V!

Act. 8 Minako: Sailor V

Pretty Guardian
Sailor Moon

SAILOR V?!

NO, IT CAN'T BE! IS SHE...?

A FIFTH GUARDIAN?

LUNA ...!

—!

BUT THAT'S NOT THE SAILOR V *WE* KNOW! LOOK AT HER CLOTHES!

I DON'T BELIEVE IT! WHY WOULD SHE BE HERE?

SAILOR V?! THE MYTHICAL GUARDIAN OF JUSTICE ...

...HEE HEE

SFF

RED GLASSES?! V-CHAN?!

FOR PITY'S SAKE! HOW CAN YOU BE SO RUDE?!

YES, IT'S TRUE. SHE IS SAILOR V.

BUT YOU STAND BEFORE ...

GOOD POINT. I'VE ALMOST NEVER TAKEN THIS MASK OFF IN FRONT OF OTHER PEOPLE.

...AND TO THE SACRED ROYAL GEMSTONE, THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL.

...THE HOLY HEIRESS TO THE MOON KINGDOM, THE SILVER MILLENNIUM...

SHE IS PRINCESS SERENITY!

SAILOR V IS THE PRINCESS?!

I KNEW THAT MARK ON HER FOREHEAD MEANT SOMETHING.

I KNEW IT!

FSHH

...FEELS HOT...

WHAT'S HAPPENING?!

MY FOREHEAD...

SPARKLE

SPARKLE

...OF PRINCESS SERENITY.

IT MUST BE THE MARK...

FLASH

PRINCESS SERENITY...?!

I FEEL LIKE...

...I WAS ABOUT TO REMEMBER SOMETHING IMPORTANT...

MY TIARA...

IT CHANGED SHAPE?!

FLASH

WHO'S THERE?!

GASP

FWIP

FWOOSH

THAT WAS...!!

USAKO...

HELP ME!

NOOOO!

...IT SOUNDS SO FAMILIAR.

...WHAT IS IT ABOUT THAT NAME?

PRINCESS SERENITY...

...HUFF

YOU'VE DONE A GOOD JOB SO FAR, SAILOR MOON.

I WANTED TO PROTECT HER...

...BUT I COULDN'T.

SHE'S HERE, AND SHE'S THE PRINCESS.

IT DOESN'T FEEL REAL.

IT'S V-CHAN. I'VE ALWAYS ADMIRED HER, AND NOW HERE SHE IS IN FRONT OF ME.

YOU KNOW THAT YOU'VE BEEN USING THE SAILOR V GAME TO PRACTICE FIGHTING, RIGHT?

Hee hee! ♡

SO I FEEL LIKE WE'RE ALREADY OLD FRIENDS.

I'VE BEEN MONITORING YOUR PROGRESS THROUGH THE GAME MACHINE,

THAT PRACTICE HAS PAID OFF.

SO WHEN THE GAME TALKED TO ME, THAT WAS ACTUALLY HER?!

...V-CHAN HAS BEEN USING HER GAME TO TEACH ME HOW TO FIGHT?

MARS.

GRIP

ゲシッ

VZZT

IT'S GOOD TO FINALLY MEET YOU, SAILOR JUPITER.

PHWAH

VZZT

I THOUGHT I SAW SOME-THING...

FOR A SECOND...

WAIT.

REMEMBER WHO YOU REALLY ARE.

TO REMEM-BER.

I NEED YOU

LUNA?!

LET'S GO JOIN HER!

ARE YOU IN THE COMMAND CENTER?

LUNA?!

!!

SAILOR MOON?!

BEFORE THIS LIFE?!

BEEP

WHO YOU WERE BEFORE THIS LIFE!

BEE-EAM

...I'M MINAKO AINO. A SECOND-YEAR IN MIDDLE SCHOOL, JUST LIKE ALL OF YOU. ♡

Nice to meet you! ♡

Now let's go! ♡

HERE ON EARTH...

SHOOM

THIS IS MY SECRET IDENTITY.

PRIN-CESS ?!

IT'S GOOD TO BE IN THE COMMAND CENTER AGAIN.

YOUR HIGHNESS, PLEASE ACCEPT MY APOLOGIES FOR NOT BEING THERE TO GREET YOU.

YOU DON'T NEED TO APOLOGIZE, LUNA. YOU WERE DOING YOUR JOB!

CROWN GAME CENTER

CROWN

WHY DIDN'T YOU CONTACT US SOONER?

BUT YOU KNEW ABOUT US?

WE'VE BEEN SEARCHING FOR YOU ALL THIS TIME. WE HAD NO IDEA THAT *YOU* WERE OUR PRINCESS.

I MEAN, YOUR HIGH-NESS.

SAILOR V...

...SHOULD I BEGIN?

WHERE...

OH, MER-CURY.

I BECAME THE GUARDIAN OF JUSTICE, SAILOR V. AT FIRST, ARTEMIS AND I WORKED TOGETHER TO SOLVE THE MYSTERIOUS CRIMES THAT WERE BREAKING OUT ALL OVER TOKYO.

THAT WAS BEFORE I KNEW ABOUT ANY OF YOU.

...MET ARTEMIS, MY PARTNER HERE, A VERY LONG TIME AGO.

I...

PURR PURR
ゴロ ゴロ

BUT WE DECIDED TO FOCUS ON FINDING OUT WHAT WE COULD ABOUT THE ENEMY ON OUR OWN, TO GIVE YOU TIME TO AWAKEN.

I WISH I COULD HAVE JOINED YOU SOONER.

IT WASN'T UNTIL LATER THAT I LEARNED ABOUT LUNA AND ALL OF YOU.

THESE CRIMES ARE NOT THE WORK OF HUMAN BEINGS. AS WE FOLLOWED THE CLUES, WE LEARNED...

WE STARTED TO SEE ONE VERY LARGE SHADOW LURKING BEHIND ALL OF THESE MYSTERIES.

WHILE WE WERE GATHERING INFORMATION,

...THAT THEY WERE ALL COMMITTED BY A GROUP CALLED *THE DARK KINGDOM.*

AND PULLING THE STRINGS OF THAT DARK KINGDOM...

...IS A SINISTER BEING,

BORN OF THE DARKNESS.

PURE, CONCENTRATED EVIL, UNLIKE ANY CREATURE LIVING ON THIS PLANET.

HAVE YOU MET THIS THING, YOUR HIGHNESS?

IT USES HUMAN ENERGY—OUR *LIFE FORCE*—AS ITS POWER SOURCE. THAT'S WHY IT'S ATTACKING PEOPLE.

AND NOW IT'S TRYING TO TAKE OVER THE EARTH!

IN ITS LUST FOR POWER,

IT SET ITS SIGHTS ON THE SACRED STONE OF THE MOON KINGDOM, THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL.

IT WAS SUPPOSED TO BE LOCKED AWAY FOREVER!

BUT SOMEONE HAS BROKEN THE SEAL AGAIN.

I CAN'T BELIEVE *SHE'S* BEEN REBORN, TOO!

THE REASON NO ONE IN THE SILVER MILLENNIUM EVER FOUND HAPPINESS!

...THAT THING IS THE REASON THE MOON KINGDOM WAS DE-STROYED ...

...ONCE, A LONG TIME AGO.

PERMA-NENTLY!

...WE MUST SEAL IT AWAY AGAIN!

IF WE WANT TO STOP THIS TRAGEDY FROM REPEATING ITSELF...

YOU KNOW WHAT THIS MEANS, DON'T YOU?

BUT, YOUR HIGHNESS, WHAT ABOUT THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL?

THAT'S WHY WE WERE REBORN AS GUARDIANS.

IS *THAT* WHY?

WE DON'T WANT TO REPEAT THE TRAGEDY OF THE PAST...

SHE'S RIGHT.

WE CAN'T LET THEM HAVE THE SILVER CRYSTAL!

FOR NOW, JUST KNOW THAT IT'S SAFE FROM ENEMY HANDS.

I CAN'T TELL YOU WHERE IT'S BEING KEPT; IT WOULD BE TOO DANGEROUS.

I HOPE YOU'RE ALL READY TO FIGHT!

THEY'RE BOUND TO COME AFTER US, AND WE NEED TO MAKE SURE THE CRYSTAL STAYS SAFE.

SHE'S SO...

...BOLD AND FEARLESS.

IT'S LIKE THE PRINCESS... IS PROTECTING *US.*

PRINCESS SERENITY.

"SERENITY."

THERE'S STILL THIS FOG IN MY MIND...

...BUT I FEEL LIKE... SHE WAS CLOSER TO US THAN THAT...

WAS THE PRINCESS...

...ALWAYS LIKE THAT?

麻布十番商店街

SIGN: AZABU JŪBAN SHOPPING DISTRICT

AAAAHH!!

JOLT

かけだす

NAAH!!

ENDY-
MION!!

TWEET ピピ
TWEET

...A DREAM?

CHIRP

CHIRP

AND THAT MAN I KEEP SEEING IN THE DREAM... ...I WAS CALLING HIM "ENDYMION."

IS THAT... ME?

SOMEONE HEARS THAT NAME AND TURNS AROUND.

WAIT... "SERENITY"?

I GUESS I'M HAVING THESE DREAMS BECAUSE I MET THE PRINCESS.

Mmmm!

I'm totally awake. ☆♪

Mm?

ぼ〜〜〜→ DAAAAZE

...IT'S ONLY SIX?!

I don't believe this.

What?♪

Yaaawn.

WHOA!

WHAT'S WRONG?! WHY ARE YOU UP SO EARLY?

My little sleeping

?

IT'S LIKE YOU'RE NOT REALLY USAGI!

I was just out for a run.

トン トン TMP TMP

ぽっ POP

THIS IS MY SECRET IDENTITY.

Heh heh heh heh.

ACK!

HUH? THEN WHO ARE YOU REALLY?

THAT'S RIGHT, DADDY.

THE

YOU KNOW WAS ONLY MY SECRET IDENTITY.

Urrrgh! He won't believe me! Sniffle.

Uh-huh, I gotcha.

So that's why you're up so early.

Aah, I see.

IT'S TRUE! I MAY BE , BUT I'M *ALSO* SAILOR MOON!

SAILOR MOON!

I AM THE GUARDIAN OF LOVE AND JUSTICE!

That's right!!

...BUT WHICH ONE IS THE REAL ME?

I'M AND SAILOR MOON.

...I'M BOTH.

Ichinohashi Park

SHWAAHH

...MAMORU CHIBA!

B-DMP

TUXEDO MASK!

G-GOOD MORNING.

... B-DMP

B-DMP

B-DMP

...OH.

...MAMO-CHAN.

HMPH.

...YEAH.

ENCYCLOPEDIA OF CRYSTALS

Crystal

Treasure

Crystal Facts

Gems of the World

THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL.

I'M SEARCHING FOR THE ONLY CLUE TO MY IDENTITY.

THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL.

WHAT EXACTLY ARE WE LOOKING FOR?

"HELP ME! NOOOO!"

EVERYONE WANTS TO FIND THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL...

DESTINY WANTS ME TO SEE YOU ANYWAY, USAKO.

...EVEN WHEN I FEEL LIKE I DON'T HAVE THE RIGHT TO TALK TO YOU,

I GUESS...

DESTINY WANTS US TO SEE EACH OTHER...

B-DMP ドキ:

"Usako"!

ドキ B-DMP ドキ B-DMP

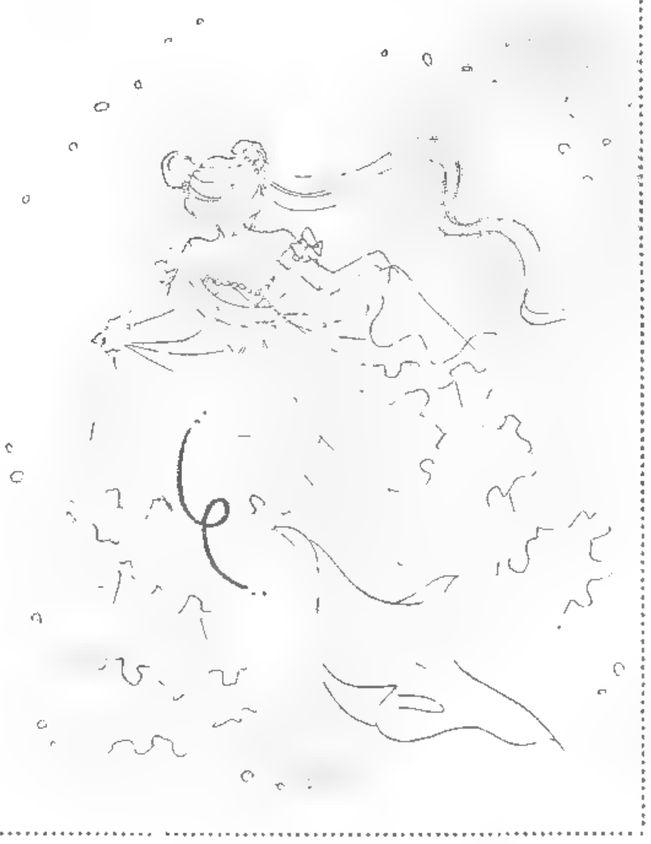
...YEAH. I GUESS SO.

THIS WATCH.

IT'S YOURS, ISN'T IT? I'VE BEEN MEANING TO GIVE IT BACK TO YOU.

...SO, UM.

THE HANDKERCHIEF YOU DROPPED AT THE BALL A WHILE BACK.



THAT I SHOULD GIVE BACK.

I HAVE SOMETHING OF YOURS, TOO,

THAT'S OKAY. YOU KEEP IT.

I ALWAYS SEEM TO MISS MY CHANCE TO RETURN IT.

Usagi Tsukino, Class 2-1

WE'LL MAKE A TRADE.

I PROM-ISE.

NEXT TIME.

DID I DROP SOME-THING?

WHAT? WHAT IS IT? YOU HAVE SOMETHING OF MINE?

...OKAY.

IT'S A PROMISE.

Heh neh neh!

...

In their own little world.

TUXEDO MASK.

MAMORU CHIBA...

BUT HE MAKES ME WORRY.

USAGI-CHAN IS HEAD OVER HEELS FOR HIM.

SIGH

...NOTHING I SAY WILL GET THROUGH TO HER NOW.

YOU HAVE NOTHING TO WORRY ABOUT.

WHO IS HE REALLY?

IS IT SAFE FOR USAGI-CHAN TO BE IN LOVE WITH HIM?

WHICH IS WHY WE DIDN'T FORCE YOU TO REMEMBER ANY MORE THAN YOU ALREADY HAVE.

BUT THERE'S MORE TO IT THAN THAT. WE DIDN'T WANT TO MAKE THIS TOO HARD ON YOU,

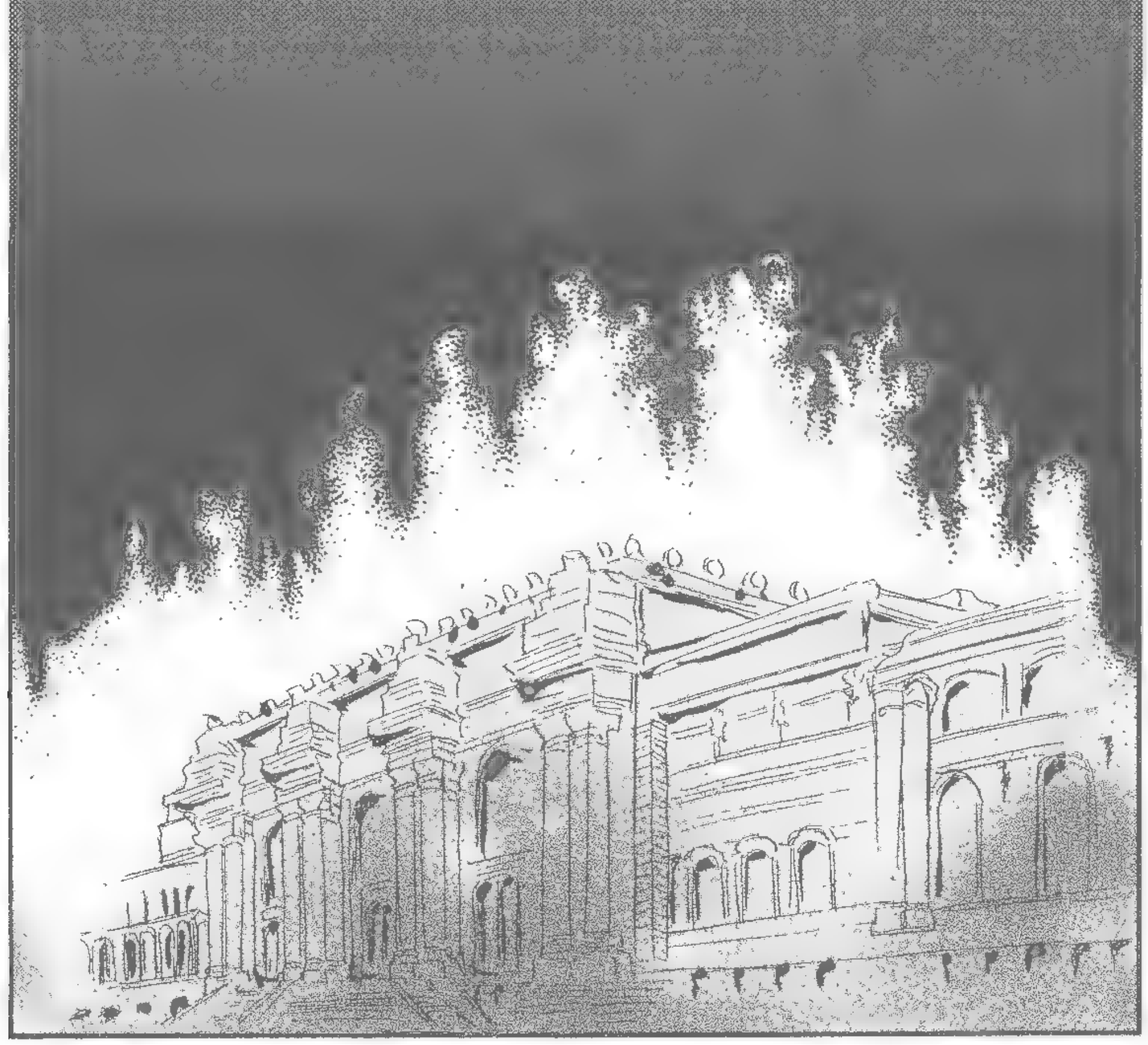
YOUR FIRST MISSION WAS TO FIND SAILOR MOON AND HER TEAM, AND RAISE THEM INTO GUARDIANS.

LUNA.

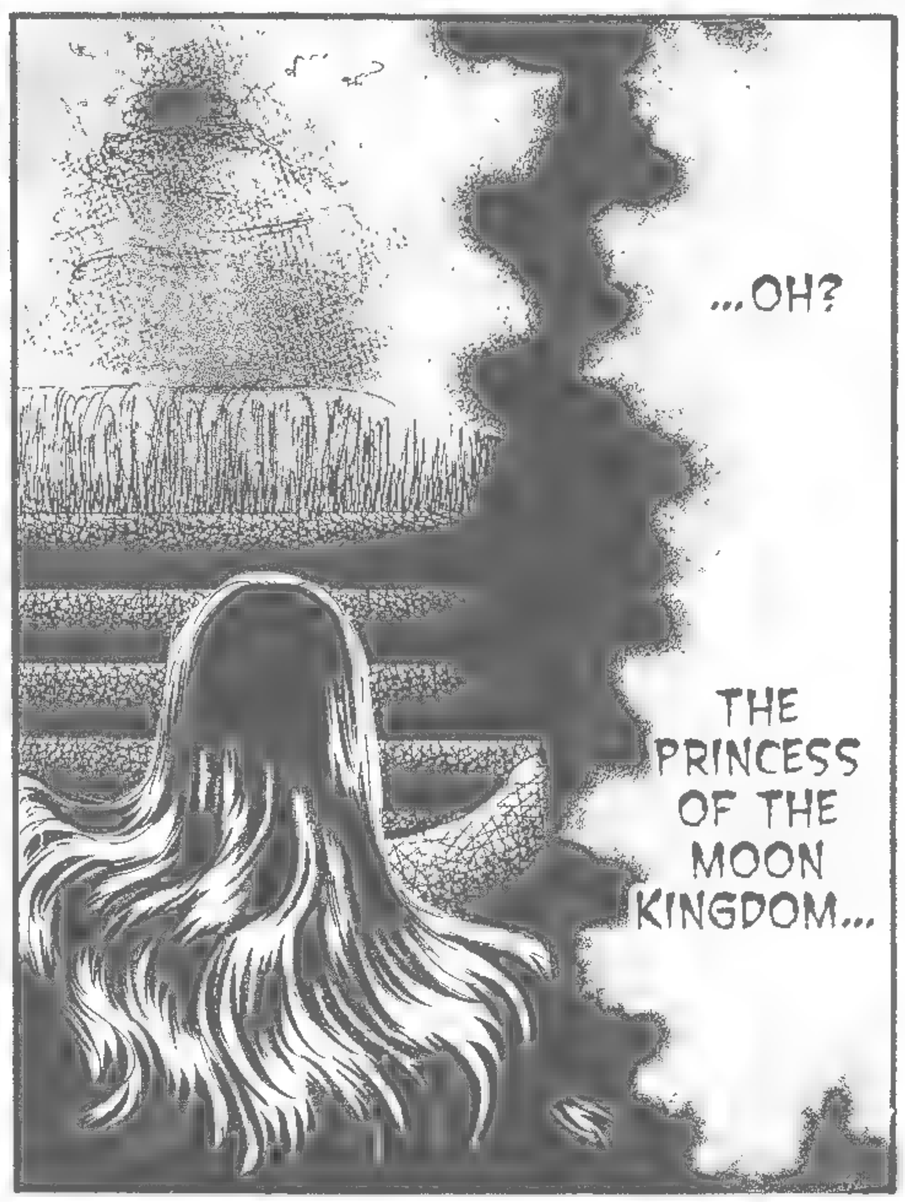
...ARTEMIS?

I THINK IT'S ABOUT TIME YOU KNEW EVERYTHING, LUNA.

BUT YOUR MAIN ROLE HAS ALWAYS BEEN THAT OF CARE-TAKER TO HER HOLI-NESS.



YES, QUEEN METALIA.


...OH?
THE PRINCESS OF THE MOON KINGDOM...

SHE WANTS TO OBLITERATE ME...
...AND REVIVE HER KINGDOM, NO DOUBT!
SO SHE'S SHOWN HERSELF AT LAST!

AND QUICKLY!

I CAN WAIT NO LONGER!

YOU MUST CRUSH THEM ALL!

BUT I SENSE NOTHING FROM THIS "PRINCESS"! AND SHE HAS YET TO TAKE ANY ACTION AGAINST ME. DOES THIS MEAN SHE HAS NOT YET FOUND THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL?

BERYL! THERE IS NO TIME TO WASTE! IF WE ARE TO REIGN OVER THE EARTH ONCE MORE, WE MUST TAKE THE SILVER CRYSTAL FOR OURSELVES!

THIS TIME!

WE WILL BE VICTORIOUS! EVERYTHING WILL BE OURS!! HEH HEH HEH.

MULTITUDES THRONG IN SEARCH OF THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL.

AND THE BATTLE BEGINS ANEW.

THE PRINCESS OF THE SILVER MILLENNIUM HAS BEEN BEEN REBORN...

WHAT A PITIFUL SIGHT.

JADEITE... NEPHRITE... I CAN SEE YOU SHRIVELING BEFORE MY EYES.

ZOISITE...

I CAN'T BELIEVE THAT YOU, TOO, HAVE BEEN BROUGHT TO THIS...

BUT FIRST, THE PRINCESS AND HER SAILOR GUARD-IANS MUST DIE.

...YES, I AM AWARE OF THAT, QUEEN BERYL.

AND THE FOUR HEAV-ENLY KINGS ... ...HAVE BEEN REDUCED TO ONE.

KUNZITE, MY COMMANDER OF THE MIDDLE EAST.

REVIVING YOUR COMRADES WOULD BE A SIMPLE MATTER,

IF WE HAD THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL.

OOHH! THE CITY LIGHTS ARE SO BEAUTIFUL! IT'S ALMOST TOO BRIGHT TO BE NIGHTTIME!

FZH

CUDDLE いちゃ

CUDDLE いちゃ

CUDDLE いちゃ

SEE? LIKE THERE'S DIAMONDS EVERY-WHERE! ♡

IT'S LIKE AN OVER-FLOWING TREASURE CHEST!

I just love the view from here! ♡

TRUE BEAUTY CAN ONLY BE FOUND IN THE SPLENDOR OF DARKNESS.

...Heh.

THOSE LIGHTS ARE A WASTE OF ENERGY AND A BLOT ON THE LAND-SCAPE.

BWOH

OH, I MEAN, PRIN-CESS...

SO I GUESS, V-CHAN...

YOU LIVE JUST LIKE A NORMAL GIRL, HUH? IT'S LIKE A FAIRY TALE. ♡

I WILL THROW YOU TO THE DARKNESS, PRINCESS!

YOU AND YOUR SAILOR GUARDIANS WILL FALL BEFORE IT!

THE INSTANT YOU DE-TRANS-FORM,

YOUR INTELLIGENCE TAKES A NOSEDIVE.

YOU NEVER HAVE A THOUGHT IN YOUR HEAD, DO YOU, USAGI-CHAN?

I COULD SAY THE SAME TO YOU, *SAILOR MOON.*

HEE HEE

You didn't have to go *that* far. ☆

YOU'RE MEAN, REI-CHAN!

HEE HEE

What? It's true, isn't it?

There, there.

WOULD YOU PLEASE STOP FANGIRLING OVER THE PRINCESS?

It's embarrassing.

がーん

THUNK

CRACKLE

CRACKLE

CRACKLE

CRACKLE

FSHHH

HEH HEH.

ANYWAY, IT'S GETTING PRETTY LATE.

ZAP

MAKO-CHAN?!

ZA-

SHHH

?! THE LIGHTS!!

THE POWER LINES HAVE SNAPPED!

MAKO-CHAN?!

AMI, STAY AWAY FROM THOSE!

CRACKLE

CRACKLE

MAKO-CHAN, ARE YOU OKAY?!

IS IT A BLACK-OUT?!

NGH ...

!! WHAT HAPPENED TO THEM?!

CRACKLE

CRACKLE

FSHH

... ...

EVERYONE, TRANSFORM! I HAVE A FEELING THE ENEMY IS NEARBY!

IS IT THE ENEMY ?!

I FELT IT! THOSE POWER LINES! FOR A SPLIT SECOND, THERE WAS A MASSIVE SURGE OF ENERGY!

WHAT?!

ARTEMIS! ALL THE POWER SOURCES IN TOKYO WERE JUST SHUT DOWN SIMULTANEOUSLY!

DON'T TELL ME THEY'VE TAKEN THE ENERGY OF EVERY-ONE IN THE CITY?!

THE BLACK-OUT'S SPREAD PRETTY FAR.

THIS IS SCARY...

I'VE NEVER SEEN SUCH DARKNESS!

MOON PRISM POWER!

MAKE UP!!

LOOK! THERE'S A LIGHT COMING FROM THE TOP OF TOKYO TOWER!!

THEN IT'S OUR JOB TO PROTECT YOU!

NO! I'M GOING WITH YOU!

NO, NOT YOU, YOUR HIGHNESS! YOU GO WAIT WITH LUNA AND ARTEMIS IN THE COMMAND CENTER!

THEN THAT'S WHERE WE NEED TO GO!

...I HAVE A BAD FEELING ABOUT THIS.

TUXEDO MASK!

...MAMORU... MAMO-CHAN!!

THEY DIDN'T GET HIM, TOO, DID THEY?

IS HE ALL RIGHT?

END OF EPISODE!!

IT'S REALLY BRIGHT— AND THE ONLY LIGHT IN THE ENTIRE CITY.

A BLACK-OUT?!

WHAT'S THAT?

A DREAM...

...DID SOMEONE CALL ME?

MY HEAD HURTS. WHAT HAPPENED?!

GASP

JOLT

I'VE BEEN EXPECT-ING YOU.

WE'RE GOING UP TO THE TOP!! NOBODY LET GO!

HOW DARE YOU DRAIN PEOPLE OF THEIR ENERGY! NOT EVEN A GOD CAN GET AWAY WITH THAT!

FWAH

MOON HEALING...

...ESCA-LATION!

YO-BEEEAM

KHING

I AM THE GUARDIAN OF LOVE AND JUSTICE! I AM THE PRETTY SAILOR-SUITED SOLDIER! I AM SAILOR MOON!

AND IN THE NAME OF THE MOON, WE'LL PUNISH YOU!

OH NO! I'M FALLING!

SAILOR MOON!!

SWOOSH

THUD

TUXEDO MASK!!

HE CAME TO MY RESCUE *AGAIN!!*

I DON'T BELIEVE IT...

IT HAPPENED AGAIN.

ぎゅっ SQUEEZE

ぱっ POP

YOU NEED TO RUN—AS FAR AS YOU CAN!

IT'S NOT SAFE HERE! *WE'LL* BEAT THE BAD GUYS!

MWAH

SAILOR MOON!

FWIP

EVERY TIME WE MEET, I SEE A NEW SIDE OF YOU.

TODAY, YOU'VE SHOWN ME JUST HOW STRONG YOU ARE.

WHAT ARE YOU *REALLY* LIKE?

ARE THERE VERSIONS OF YOU I HAVE YET TO MEET?

FLASH

SUPREME THUNDER!

SAILOR MOON!!

FWIP

WHO IS THE REAL YOU?!

ZA-

IS HE ABSORBING ALL MY ELECTRIC POWER?!

IT DIDN'T WORK?!

ZAP

HEH HEH HEH.

FSHHH

... ッスーラ ラ ラ ラ ...

MORE! GIVE ME MORE! THEN I'LL SEND THAT ENERGY BACK AT YOU, HUNDREDS OF TIMES STRONGER!

GASP

HEH HEH HEH.

I WILL BLOW TOKYO OFF THE MAP!

WE HAVE TO PROTECT HER!

SAILOR MOON!

TAKE THE PRINCESS SOMEWHERE SAFE!

HE'S GOING TO ATTACK US WITH THE ENERGY HE ABSORBED?!

YOU HAVE TO RUN! NOW!

BAM

FLASH!!

WHAT HAVE I DONE?!

SAILOR MOON!!

WE HAVE TO PROTECT SAILOR MOON! HURRY!

SHE'S IN TROUBLE!

THIS TIME, *I* WILL PROTECT *HER*!

Act 9 Serenity: Princess

SOMEONE IS CALLING ME.

...SAILOR MOON?

TUXEDO MASK!

WAKE UP! OPEN YOUR EYES!

LONG HAIR...

THE ONE CALLING OUT TO ME IN MY DREAMS...

IS IT YOU...

YOU LOOK SO SAD...

WHY ARE YOU CRYING?

...I REMEMBER. THIS HAS HAPPENED BEFORE.

"ENDYMION!"

"ENDYMION!"

...MY NAME.

...I REMEMBER.

THAT'S...

ENDYMION.

I WAS REBORN, INTO THIS LIFE, ...

AS MAMORU CHIBA.

NO!!

...SEREN-ITY.

ALL SO I COULD FIND YOU...

F2H

ZOOOO!

SAILOR MOON?!

YO! PA-LING

THAT CRESCENT SYMBOL ON HER FOREHEAD...

PRINCESS SERENITY?!

SHINE

GLOW

FWAAAH

IT'S STARTING TO MOVE BACKWARDS.

TUXEDO MASK'S BROKEN POCKET WATCH...

TICK TICK TICK TICK TICK TICK TICK

POW PANG

TICKING AWAY THE MEMORIES OF THE PAST.

IT'S GOING FARTHER AND FARTHER BACK IN TIME...

A TRAGIC PAST...

AND OUR *REAL* PRINCESS IS...

WE WERE REBORN... TO PROTECT THE PRINCESS, AND TO REBUILD THE MOON KINGDOM.

GUARDIANS... WE WERE SUPPOSED TO PROTECT PRINCESS SERENITY!

I REMEMBER... WE WERE...

...FLASHING BEFORE MY EYES.

...I REMEMBER.

I REMEMBER YOU.

...ENDYMION!

MY BELOVED...

MY MEMORIES ARE ALL COMING BACK TO ME.

THERE WAS A PLANET, JUST LIKE YOUR EYES—

THOSE DEEP EYES THAT I COULD FALL RIGHT INTO.

A DEEP BLUE PLANET, FULL OF SECRET HOPES AND HIDDEN POTENTIAL.

...I HAD A SECRET.

AND...

THE EARTH KINGDOM'S PRINCE AND HEIR...

LONG AGO, I LOVED LOOKING AT THAT BLUE PLANET FROM THE MOON.

HE WAS SO STRONG, AND SO HANDSOME.

ENDYMION.

...ENDYMION.

I WANTED TO GET A CLOSER LOOK,

SO I VISITED THE BLUE PLANET AGAIN AND AGAIN.

BUT WE SHOULDN'T MEET LIKE THIS ANYMORE.

WHY?

INTIMACY BETWEEN THE MOON PEOPLE AND THE EARTH PEOPLE IS FORBIDDEN.

...IT IS GOD'S LAW.

WE MUSTN'T FALL IN LOVE.

BUT...IT'S TOO LATE.

WA-AAH...

WE'RE FIGHTING FOR THE EARTH'S PROSPERITY!

WOULD YOU BETRAY YOUR OWN PEOPLE, MY PRINCE?!

WAAAH...

THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL WILL BE OURS!

WE WILL CONQUER THE MOON KINGDOM!

THE MOON

STOP! LAY DOWN YOUR ARMS! STOP THIS FUTILE WAR!

AAAA

SPEAK TO ME... OPEN YOUR EYES, PLEASE!

...I REMEMBER NOW.

NOOO!

ENDY-MION!!

IS THIS FATE, ENDYMION?

WE WERE REBORN... WE'RE FINALLY TOGETHER AGAIN, BUT NOW...

BUT I HAVEN'T TOLD YOU ANYTHING ABOUT MYSELF!

TUXEDO MASK!!

...ARE MY ONLY LOVE.

YOU...

THIS FEELING... IS SO STRONG...

WHAT IS THAT BRIGHT LIGHT?!

WHAT?! IT'S THE MIDDLE OF THE NIGHT!

BEEEAAM

UGH ...?!

A POWERFUL FORCE...IS KEEPING US BACK!!

IT'S BLINDING! I CAN'T SEE A THING!

THAT LIGHT! IS THAT...?!

THIS INTENSE WHITE LIGHT... IT CAN'T BE!

THIS EXTRAORDINARY POWER!!

WHAT IS THIS POWER?!

MY DARK CRYSTAL IS ABOUT TO EXPLODE!

NO, IT CAN'T BE... THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL?

USAGI-CHAN'S TEAR HAS FORMED INTO A CRYSTAL... AND IT'S SHINING!

...I CAN SEE INSIDE THE LIGHT!

THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL?!

THIS LIGHT... AM I SEEING A SUPERNOVA EXPLOSION?!

I CAN BREATHE !

I'M... NOT COUGH-ING ANY-MORE ?!

WHEEZE

WHEEZE

COUGH

I CAN'T BREATHE ...

MY CHEST HURTS ...

COUGH

BEE-EAAM

THAT... IS THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL?!

...ふぁ、... FWAH

BWAAAH

...TAKE ANY MORE OF THIS— KGH!!

NO!

MY BARRIER CAN'T...

WHAT'S CAUSING IT?!

THE EARTH IS BEING REJUVE-NATED!!

RUMBLE

RUMBLE

ゴゴゴ...

ゴゴゴゴゴ
RRRUMMMMBLLLE

MY EMPIRE HAS BEEN CONNECTED TO THE UPPER WORLD!

OOHH.

FZH

QUEEN BERYL!!

...IS FLOWING IN FROM ABOVE!

AN EXTRAORDINARY POWER...

BUT... WHAT IS THIS?

I FEEL POWER, WELLING UP INSIDE ME.

...IS BEING OVERRUN WITH HOLY LIGHT.

MY EMPIRE OF DARKNESS...

I SEE IT!

FSHHH

FSHHH

BEEAM

PA-LING

FSHHH

THIS POWER... THIS IS IT!

THIS IS THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL!

PSH

JADEITE?! NEPHRITE, ZOISITE?! THEY'VE REVIVED?!

GASP

どくん
B-DMP

I FEEL ENERGY... FLOWING THIS WAY...

どくん
B-DMP

WHAT IS THIS LIGHT?

どくん
B-DMP

...HAVE WE BEEN SLEEPING ALL THIS TIME?

どくん
B-DMP

...WHAT IS THIS PLACE? WHAT ARE WE DOING HERE?

どくん
B-DMP

WHY DO YOU FIGHT?

WHERE IS LORD ENDY-MION?

...SO THAT WE COULD FIND OUR PRINCE.

WE WERE GIVEN A SECOND LIFE ON EARTH...

WHERE IS HE?

THE WAY THEY SIT UP THERE AND WATCH OUR EVERY MOVE!

WE CAN NO LONGER ABIDE BY THE MOON KINGDOM'S LAWS!

WE'VE HAD ENOUGH OF THEIR OPPRESSION, MY PRINCE!

DON'T YOU SEE?! THAT **THING** IS ONLY USING US!

WHO GAVE YOU THESE ABSURD IDEAS?!

WAS IT THAT ABOMINATION— THAT CREATURE?!

WHEN HAVE WE EVER BEEN OPPRESSED?! YOU THINK THEY WATCH OUR EVERY MOVE?!

...OF COURSE.

IS IT A MEMORY FROM OUR FORMER LIFE?

WHAT IS THIS MEMORY?!

FLASH

BUT BEFORE WE REGAINED OUR MEMORIES...

PRINCE ENDYMION.

...SO WE COULD FIND OUR LORD,

WE WERE REBORN...

...OUR BODIES WERE CHANGED

FSHHH

SHRR

THEN...

B-DMP ドクン

B-DMP ドクン

...WE FELL INTO *ITS* CLUTCHES ONCE MORE.

WE SOLD...

...OUR SOULS!

WHIRL WHIRL

THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL...

POH

LOOK!

THEY'VE REVERTED TO STONES? THEY DIDN'T LAST...

FSHHH...

CLATTER

...ZOISITE! NEPHRITE, JADEITE!

FSH

BWAH

NOW, KUNZITE! TAKE THE PRINCESS AND HER MYSTICAL SILVER CRYSTAL FOR THE DARK KINGDOM!

FSH

AND THE RUMBLING STOPPED!

GASP

SFF

ROLL

THE LIGHT WENT OUT!

THE PRIN-CESS!!

FLASH

THUD

FWAH

TUXEDO MASK!!

WE HAVE TO RETREAT!

WE DON'T STAND A CHANCE AGAINST HIM NOW!

KA-CRACK

NO, PRIN-CESS!!

WE'RE TELE-PORTING TO YOU! WE NEED YOUR HELP!!

LUNA! ARTEMIS! CAN YOU HEAR ME?!

BEEEAM

NO! LET ME GO! HE'S TAKING TUXEDO MASK!

HE'S GONE?!

FZH

NO!! TUXEDO MASK...!

MAMO-CHAN!

CROWN
GAME CENTER
CR
CLACK
YOU REMEMBER, DON'T YOU?
NO. ...PRINCESS SERENITY.
SAILOR MOON.
...YOU REMEMBER THAT I'M SAILOR VENUS.

AND THAT I AM THE TRUE LEADER OF YOUR HIGHNESS'S SWORN GUARDIANS.

YOU REMEMBER OUR KINGDOM... THE SILVER MILLENNIUM.

YES...I REMEM-BER.

...ENDYMION.

BACK WHEN THE EARTH WAS UNITED AS ONE NATION, AND THERE WAS A KINGDOM ON THE MOON, TOO.

I REMEMBER THE HAPPY TIMES WE SHARED...

...BEFORE WE WERE REBORN.

EVENTUALLY WAR BROKE OUT BETWEEN THE EARTH AND THE MOON.

...CAME CRASHING TO AN END.

AND THAT GOLDEN AGE...

AND NOW...

I STILL COULDN'T SAVE HIM.

...IT'S NO DIFFER-ENT.

OR THAT IT'S STILL TRYING TO TAKE OVER THIS PLANET AND ITS PEOPLE!

THIS IS DEFINITELY THE SAME CREATURE THAT DESTROYED OUR KINGDOM!

I CAN'T BELIEVE THE ENEMY IS STILL ALIVE.

TO THINK IT WOULD ALL HAPPEN AGAIN...

...I CAN'T BELIEVE TUXEDO MASK WAS REALLY ENDYMION!

THAT WOMAN...

COULD SHE BE THE ONE WHO BROKE THE SEAL?!

BUT NOW SOMEONE'S BROKEN THE SEAL AGAIN— SOMEONE WHO IS DOING ITS BIDDING!

WE SEALED IT AWAY! BACK IN OUR PAST LIVES— I KNOW WE DID!

OR THAT IT'S A MASS OF SOLID DARK-NESS.

...I HAD HEARD THAT IT'S AN ALIEN LIFE-FORM WITH NO PHYSICAL SUB-STANCE,

THAT EVIL CREA-TURE...

WE HAVE TO FIGURE OUT WHERE TO FIND THE DARK KINGDOM!

AND IS SHE THE ONE RUNNING THE DARK KINGDOM?!

IF WE DON'T DO SOME-THING, WE COULD BE IN BIG TROUBLE.

WE SAW SOMETHING GO INSIDE TUXEDO MASK! IT WAS A PART OF THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL, WASN'T IT?

I STILL...

...THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL.

I STILL... JUST DON'T BELIEVE IT...

MY TEAR CRYSTALLIZED TO BECOME...

BUT NOW IT'S JUST LIKE AN ORDINARY GLASS BAUBLE.

IT WAS SHINING LIKE THE FULL MOON...

PRIN-CESS!!

...THE WARMTH... OF HIS HANDS...

IT FEELS JUST LIKE...

SWOON

...A TOUCH OF ITS WARMTH.

I CAN STILL FEEL...

B-DMP
...ドクン

HASN'T HE AWAKENED YET?

B-DMP
...ドクン

BUT THERE IS AN UNUSUAL POWER EMANATING FROM INSIDE HIM.

AND IT'S FAINT,

HIS HEARTBEAT IS NORMAL.

I KNOW I SAW A LIGHT LEAVE THE SILVER CRYSTAL AND GO INSIDE HIM! DID IT DISPERSE THROUGHOUT HIS BODY? WHY CAN'T WE DETECT IT?!

BUT WE SEARCHED HIS ENTIRE BODY AND HAVEN'T FOUND ANYTHING RESEMBLING THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL! HOW CAN THAT BE?!

HUFF

HUFF

...JUST A DREAM!

HUFF

SHIVER

SHIVER

POP

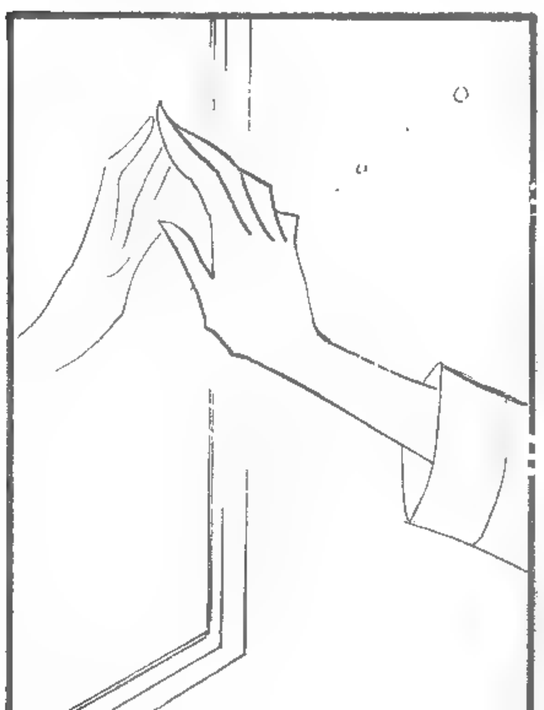
ZOOOO!

GLORP

HOW MANY TIMES HAS IT BEEN NOW?

I KEEP WAKING UP...

...TO THE SOUND OF MY OWN CRYING.



TUXEDO MASK!

Oh, my poor face... (sob)

SHRR

...I'm crying too much. (sob)

THEY'RE SO PUFFY, THEY'RE LIKE A CHINESE MEAT BUN.

ACTU-ALLY...

...SIGH

...MY EYES ARE RED LIKE A BUNNY'S.

I VOWED NEVER TO LEAVE HER SIDE, NO MATTER THE CIRCUMSTANCE.

THE CARETAKER OF PRINCESS SERENITY.

I AM LUNA.

...HOW LONG HAS IT BEEN NOW?

CROWN GAME CENTER

...SENT INTO A LONG SLEEP.

ARTEMIS AND I WERE BOTH...

AFTER THE MOON KINGDOM WAS DESTROYED,

I REMEMBER.

...BUT HERE I AM. I'VE NEVER BEEN AWAY FROM USAGI-CHAN FOR THIS LONG BEFORE.

...AND WATCH OVER HER AS I RAISED HER TO BE A GUARDIAN.

MY FIRST OBJECTIVE WAS TO AWAKEN SAILOR MOON...

EVENTUALLY, I WOKE UP,

AND FOUND MYSELF HERE ON EARTH, IN THIS AGE.

...WHILE WE TRAINED USAGI-CHAN TO BE SAILOR MOON.

AND SAILOR VENUS WAS SET UP AS A DECOY PRINCESS...

MY MEMORIES WERE SEALED,

...THE PLAN WAS TO KEEP THE ENEMY FOOLED A LITTLE LONGER.

THAT SLEPT INSIDE HER.

AND THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL

IT WAS ALL TO PROTECT THE PRINCESS,

...THEN USAGI-CHAN WOULDN'T HAVE HAD TO GO THROUGH SO MUCH PAIN.

AND REALIZED THAT TUXEDO MASK WAS ENDYMION...

IF ONLY I HAD GOTTEN MY MEMORIES BACK SOONER,

...I SHOULD HAVE HAD MORE FAITH IN HER.

HOWEVER...

SHE AWAKENED EARLIER THAN WE HAD ANTICIPATED.

...I DON'T DESERVE TO BE HER PARTNER.

I PUT HER THROUGH SO MUCH GRIEF...

WOULD BE AT HER SIDE.

YEAH, A GOOD PART-NER

I'VE BEEN TRYING TO LOCATE THE DARK KINGDOM. BUT I DON'T HAVE ANY LEADS...

HAVE YOU BEEN HERE ALL THIS TIME?

...I'M SORRY. THIS ISN'T LIKE ME, IS IT?

HOW IS USAGI-CHAN?

ARTEMIS.

IT'S BEEN A WEEK NOW... AND SHE HASN'T BEEN TO SCHOOL.

HOW IS USAGI-CHAN DOING, MA'AM?

...THANK YOU FOR COMING BY TO SEE HER EVERY DAY.

OH, MY, MY.

SHE SEEMS TO HAVE BEEN THROUGH QUITE A SHOCK. I WONDER WHAT HAPPENED.

AND SHE HARDLY EATS A BITE.

NOTHING'S CHANGED. SHE STILL WON'T LEAVE HER ROOM.

YOU'RE RIGHT. IT REALLY IS ABOUT TIME I MAKE HER GO BACK TO SCHOOL.

Usagi's Room

USAGI-CHAN? ARE YOU ALL RIGHT?

DID SHE COME BACK BECAUSE SHE'S WORRIED ABOUT USAGI?

IT'S LITTLE CRESCENT BALDY! I HAVEN'T SEEN HER IN A WHILE!

TMP たっ

OH!

KA-CHAK
カチャ

KNOCK
コン
コン
KNOCK

USAGI-CHAN?

TAP
トン
トン
TAP

IT'S ME! LUNA! PLEASE OPEN THE DOOR.

CREAK
ギィ

Usagi-chan?! YOUR HAIR!

...GIRLS.

SHRR
ﾄｽﾝ

...LUNA.

YOUR MEMORIES CAME BACK ALL AT ONCE; THEY MUST HAVE TRIGGERED SOME PHYSICAL CHANGES.

Maybe I should wrap it around the bun one more time.

IT *WAS* REALLY LONG WHEN YOU WERE A PRINCESS, AFTER ALL.

SHA-KING

SINCE THAT NIGHT, IT JUST KEEPS GROWING AND GROWING...

...CHANGES?

WHAT ABOUT THE CRYSTAL? DO YOU STILL HAVE IT?

I'M BECOMING MORE LIKE THE PRINCESS... BUT IT'S LIKE I'M BECOMING LESS LIKE MYSELF.

ARE YOU *SURE* THIS IS THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL?

YEAH, BUT...

IT'S STILL AS DULL AS EVER.

IT WAS SHINING LIKE THE FULL MOON...

STING

TUXEDO MASK?!

MAYBE THERE'S SOME SECRET TO THAT?

WHATEVER WAS INSIDE THE CRYSTAL CAME OUT AND GOT ABSORBED INTO TUXEDO MASK.

REMEMBER WHAT HAPPENED THAT NIGHT?

WHERE IS HE NOW?!

WHERE...

ENDYMION!

IF WE DON'T, HE'S GOING TO KEEP MELTING AND... NO!

USAGI-CHAN?!

USAGI-CHAN?!

WE HAVE TO DEFEAT THE DARK KINGDOM!

WE HAVE TO RESCUE HIM!

REMEMBER, YOU HAVE US!

WE ARE HERE TO HELP YOU, USAGI-CHAN!

WE'LL HELP YOU SAVE HIM. I PROMISE!

PRIN-CESS!! PULL YOURSELF TOGETH-ER!!

...SO, PLEASE! DRY YOUR TEARS!

TRY AND CHEER UP, OKAY?

I AM...

...I HAVE TO BE STRONG.

I AM PRINCESS SERENITY.

TO THE SILVER MILLENNIUM THRONE.

I AM THE LAST HEIR

I KNOW HE'S STILL ALIVE!

I HAVE TO SAVE HIM.

WHAT CAN WE DO?

BUT I DON'T. I DON'T KNOW ANY-THING.

BUT...

AND I NEED TO KNOW THE SECRETS OF THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL.

...I NEED TO KNOW WHERE THE DARK KINGDOM IS.

WHAT?!

TO WHERE OUR KINGDOM ONCE STOOD!

...WE CAN GO TO THE MOON.

TO THE MOON!!

WE'LL GO TO UNLOCK ALL THE SECRETS.

...THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL.

AND...

OUR KINGDOM.

THE SILVER MILLENNIUM.

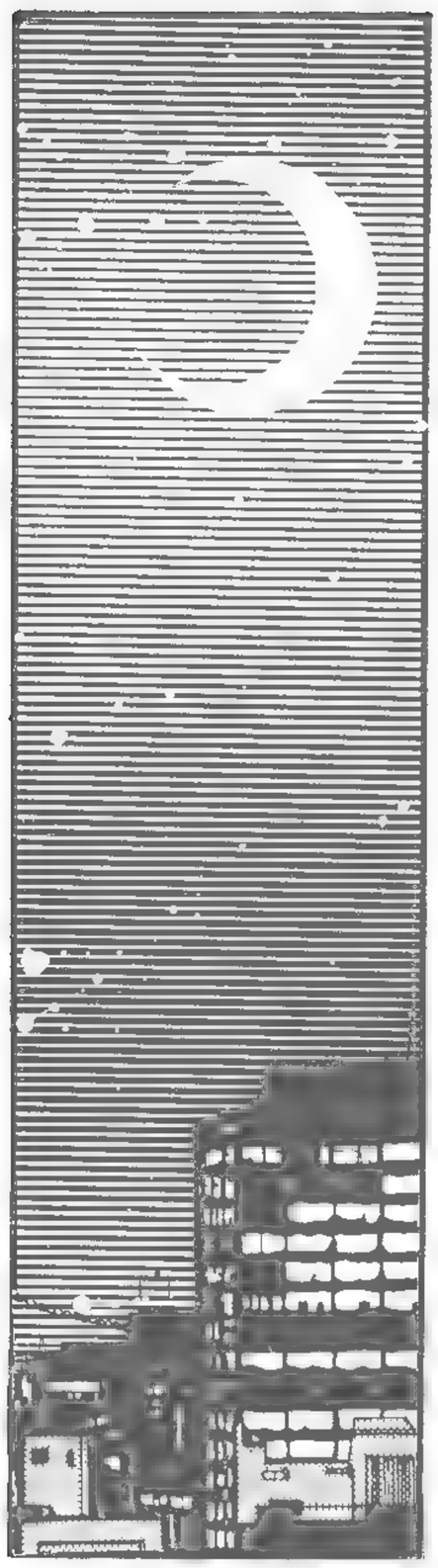
OUR PAST LIVES.

...ALL THE SECRETS.

WE'LL LEARN...

ON THE MOON.

Act. 10 Moon: Tsuki



WELL, NOW THAT THAT'S DECIDED, WE'D BETTER GET READY!
WE'LL SET OUT
ON THE NIGHT OF THE NEXT FULL MOON.

TO THE MOON!!

CROWN
GAME
CENTER

"COMPARED TO THE EARTH, IT HAS 1/80 THE MASS, 1/6 THE SURFACE GRAVITY, AND 1/4 THE DIAMETER."

"A SATELLITE OF THE EARTH THAT MAKES A COMPLETE ORBIT APPROXIMATELY EVERY 28 DAYS."

The moon

"THE MOON."

Hurry!

PYOO ピュー→

USAGI! COME QUICK!

RATTA-TAT-TAT- ガガガガ

Escape velocity:
Earth: 11.2 km/s
Moon: 2.4 km/s

LUNA MADE IT SOUND LIKE GOING TO THE MOON IS SO EASY, BUT HOW IN THE WORLD DOES SHE PLAN TO GET US THERE?

I MEAN, COME ON. WE'RE GOING TO THE MOON!

IT'S NICE TO SEE USAGI-CHAN FEELING BETTER.

WELL, SHE COULDN'T STAY DOWN FOR LONG.

Kya ha ha!

THE MOON IS GETTING FULLER AND FULLER.

AND MY EXCITEMENT IS GROWING RIGHT ALONG WITH IT.

USAGI.

USAGI! DINNER!

COMING!

I WANT TO SAVE HIM. AS SOON AS POSSIBLE.

I CAN'T WAIT TO GO TO THE MOON AND FIND OUT ABOUT MY PAST LIFE.

ABOUT EVERY-THING.

HERE. I TOOK THAT STONE YOU GAVE ME AND MADE IT INTO A PENDANT LIKE YOU ASKED.

YAY!

WHAT?!

No way!

SHOCK

YEAH.

DID YOU GET IT FROM A BOY YOU LIKE?

SMIRK SMIRK

にやにや

YOU'RE AWFULLY ATTACHED TO IT.

I BETTER MAKE SURE TO GET PLENTY OF REST TODAY.

SIGH. I'VE BEEN STARING AT MONITORS SO LONG, MY EYES ARE EXHAUSTED.

TRUDGE トコ TRUDGE トコ

SOME-THING LIKE THAT.

TSUKINO

...HEY, HONEY?

WHAT IS IT, DEAR?

ゴロゴロ PURR PURR

IT'S SO WARM AND SOFT IN -CHAN'S MOM'S LAP.♡

SHE WOULD NEVER DO THAT!

I FEEL LIKE SHE GREW UP WHEN I WASN'T LOOKING, AND SOON, SHE'LL BE LEAVING OUR LIVES.

SOMETIMES
LOOKS LIKE AN ENTIRELY DIFFERENT PERSON.

...

BEE-BOP BEE-BOP ピコピコ
チャリラ～ TRA LA LA

WILL ALWAYS BE OUR SWEET, SPOILED LITTLE GIRL.

MOON AGE: 13.7.

ONE MORE DAY UNTIL THE FULL MOON.

Rei and Mina are staying at Mako-chan's place tonight!

BEEP

MAKO-CHAN, GET ME SOME OOLONG TEA! ♡

OKAY! ♡

I'LL HAVE PLUM JUICE!

ARE YOU ALL READY?

CROWN GAME CENTER

THEN LET'S GO TO THE PARK.

THE PARK?

ドキン
B-DMP

THIS IS...

WHENEVER I RAN INTO HIM IN TOWN...

THIS IS WHERE I PROMISED TO TRADE MAMO-CHAN'S WATCH...

...I WOULD GET DEFENSIVE, AND WE WOULD GET INTO A FIGHT. WE NEVER ACTUALLY HAD A REAL CONVERSATION.

BUT THE TRUTH IS...

...I WAS ALWAYS SO EXCITED AND HAPPY TO SEE HIM.

THE TWO OF US WERE DRAWN TO EACH OTHER.

THAT'S WHY WE RAN INTO EACH OTHER...ISN'T IT?

USAGI!

THIS TIME, WE'LL REALLY TALK.

ABOUT EVERY-THING.

ABOUT ME,

ABOUT HIM.

I WISH I COULD SEE HIM AGAIN, IN OUR UNIFORMS.

BECAUSE I PROMISED HIM. I PROMISED I WOULD GIVE THIS BACK TO HIM...

I'M GOING TO GET YOU BACK! WHAT ARE YOU DOING NOW...? MAMO-CHAN!

DRIP

1803

A WANING MOON IS ASSOCIATED WITH HATRED AND DISCORD. A NEW MOON, WITH DEATH AND DESTRUCTION.

WHEN YOU WANT A VISION OF THE FUTURE, THE FULL MOON IS BEST.

MOON AGE 15.

IT'S DIRECTLY ABOVE THE PARK. AND THERE'S NOT A CLOUD IN THE SKY—PERFECT CONDITIONS FOR A TRIP TO THE MOON.

HONK

Sh,!!

I CAN FEEL EXTRA STRENGTH IN ITS WHITE LIGHT.

FLAP

FLAP

ONCE YOU'VE CHANGED, I WANT YOU ALL TO JOIN HANDS.

NOW, STEP INSIDE THE CIRCLE AND TRANSFORM.

THAT WILL CREATE A SHIELD.

GLOW ポワ〜

DRIP ポト〜

LET'S TRANSFORM. WE'LL USE THAT POWER TO TELEPORT THERE.

MOON PRISM POWER!

VENUS POWER!

JUPITER POWER!

MARS POWER!

MERCURY POWER!

MAKE UP!!

...MAKO-CHAN, LOOK.

AMAZING. THAT'S THE EARTH.

WHERE WILL WE BE TOUCHING DOWN, LUNA?

...IT'S A LOT LIKE MERCURY.

LOOK.

IT'S THE MOON. ...THERE REALLY ARE CRATERS ALL OVER ITS SURFACE.

IT DOESN'T FEEL REAL. WE WERE ON THAT PLANET JUST SECONDS AGO.

YOU CAN SEE FLASHES OF LIGHT-NING.

MARE SERENITATIS.

THE SEA OF SERENITY.

THIS... IS THE MOON!

...AND SO QUIET. THERE'S NO SOUND AT ALL. WHAT A STRANGE FEELING...

IT'S SO DARK...

SHOOSH ずりっ

...THE RABBIT ON THE MOON.

FLOP へなっ

NOW YOU REALLY ARE...

HEY, USAGI.

...ぎゅっ SQUEEZE

...DEAFENING SILENCE...

FADED, CRUMBLING RUINS

THE DARKNESS IS AS BLACK AS VELVET

THIS IS THE MOON...

...THE *SILVER MILLENNIUM*, ONCE STOOD.

...WHERE OUR KINGDOM...

YES.

THIS WAS THE MOON CASTLE.

IS THIS WHERE THE TEMPLE WAS?

THERE ARE SO MANY BROKEN COLUMNS HERE...

THE CRYSTAL TOWER.

AND THIS IS THE CENTER OF MOON CASTLE.

...ARE THE REMAINS OF THE CHAMBER OF PRAYER. ONLY THE QUEEN WAS ALLOWED INTO THIS ROOM.

AND HERE...

WHAT'S THAT?

MARS, MERCURY, JUPITER, VENUS. DRAW THE SWORD.

A SWORD IN STONE?! IT'S PETRIFIED— THERE'S NO WAY WE CAN GET IT OUT!

HRGH GH GH!

ALL RIGHT!

USE ALL YOUR STRENGTH! IF ANYONE CAN DO IT, YOU GIRLS CAN!

I GOT IT?!

BEEEAM

YANK

GLOW

THANK YOU FOR BRINGING EVERYONE HERE, LUNA.

MERCURY, MARS, JUPITER, AND VENUS, IT BELONGS TO THE FOUR OF YOU.

THAT IS THE SACRED SWORD OF LEGEND; IT IS MEANT TO DEFEND THE PRINCESS.

I AM THE FORMER QUEEN OF THE SILVER MILLENNIUM, QUEEN SERENITY.

OF SELENE, WHOM THEY CALL THE GODDESS OF THE MOON.

TO THE PEOPLE OF EARTH, I AM THE INCARNA-TION

I SEE YOU KNEELING THERE.

THAT MUST BE YOU.

MY DEAR SERENITY.

IN MY PAST LIFE, SHE WAS ...

...MY MOTHER?

QUEEN SERENITY?!

I PUT LUNA AND ARTEMIS INTO COLD SLEEP,

AND I AWAKENED THEM. I'VE BEEN WATCHING OVER ALL OF YOU, WAITING FOR THIS MOMENT.

MY WILL LIVES ON THROUGH THE MOON CASTLE'S ETERNITY MAIN SYSTEM.

THOUGH MY FLESH HAS LONG SINCE PERISHED,

THIS ISN'T JUST A RECORD-ING?

THIS IMAGE YOU SEE OF ME WAS CREATED BY COMBINING COMPUTER TECHNOLOGY WITH RECORDS FROM THE PAST.

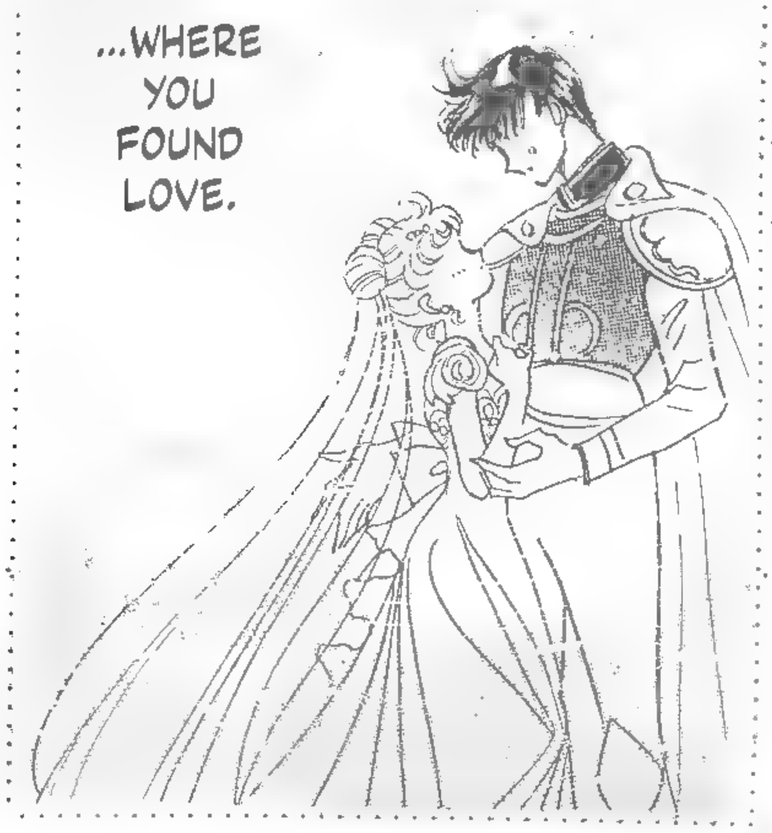
DO YOU REMEMBER THE GREENERY, RUSTLING IN THE WIND UNDER ITS SHELTERED DOME?

DO YOU REMEMBER THE BEAUTIFUL MOON CASTLE?

THE KINGDOM IS IN RUINS NOW,

BUT DO YOU REMEMBER?

...WHERE YOU FOUND LOVE.



YOU WOULD OFTEN GO DOWN TO EARTH...

YOU LONGED TO FEEL THE REAL WIND, SURROUNDED BY TRUE NATURE.

BUT IT WASN'T ENOUGH FOR YOU, SERENITY.

YOU ARE THE HEIR OF THE SILVER MILLENNIUM! THERE ARE SO MANY THINGS YOU HAVE TO LEARN!

YOU SNUCK DOWN TO EARTH AGAIN, DIDN'T YOU?!

YOUR HIGHNESS!

Eek!

WE ARE THE LONG-LIVED LIFE-FORMS BORN OF THE MOON.

OUR MISSION IS TO PROTECT THE MOON'S SACRED HEIRLOOM, THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL...

THAT'S RIGHT. WHENEVER I COULD FIND A CHANCE,

I WOULD SNEAK AWAY TO EARTH, SO I COULD SEE HIM.

...BY REMOVING NEGATIVE FACTORS AND GUIDING IT IN A POSITIVE DIRECTION, TOWARD A BETTER EVOLUTION.

...AND TO MONITOR AND HELP THE EARTH...

I HAD NEVER BEFORE SEEN ITS LIKE.

THE SUN EMITTED A STRANGE LIGHT.

THAT YEAR, OUR FATHER SUN HAD ENTERED A PHASE OF UNUSUAL ACTIVITY.

THE MEMORY IS STILL FRESH IN MY MIND.

THAT ABNORMAL SUN...

...BROUGHT DISASTER TO OUR WORLD.

THAT CREATURE IS TRULY AN ENEMY TO HUMANKIND— NO, AN ENEMY TO ALL CREATION. IT IS EVIL INCARNATE.

A GROTESQUE CREATURE INVADED THE EARTH, AND ATTEMPTED TO TAKE THE BEAUTIFUL PLANET FOR ITSELF.

...IT WAS NOT CONTENT WITH THE BEAUTIFUL JEWEL OF EARTH.

AND...

HE ALONE REMAINED IMMUNE TO THE ENEMY'S LIES. HE FOUGHT HARD, DEFENDING AS MANY AS HE COULD.

AT THE TIME, PRINCE ENDYMION WAS YOUNG, BUT HE WAS STRONG.

...AND BRING WAR TO THE MOON.

IT USED THE DARKNESS THAT LURKS IN THE DEPTHS OF HUMAN HEARTS TO MANIPULATE THE PEOPLE...

IT SOUGHT DOMINATION OVER THE MOON'S SACRED STONE—THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL—AND ITS INFINITE AND MYSTERIOUS POWER.

DO YOU REMEMBER IT?

IN YOUR INESCAPABLE GRIEF, YOU TOOK YOUR OWN LIFE.

HE FELL.

TO PROTECT YOU,

BUT IT WAS TOO LATE.

WITH GREAT DIFFICULTY, I MANAGED TO SEAL THE CREATURE AWAY.

BUT THE MOON CASTLE AND EVERYTHING IN IT TURNED TO STONE AND CRUMBLED AWAY.

THE EARTH KINGDOM, TOO, FELL TO RUIN, AND THE PLANET WAS LEFT TO START ITS EVOLUTIONARY PATH AGAIN, FROM THE BEGINNING.

...ALL OF THAT HAPPENED IN THE ANCIENT PAST.

BUT THE MONSTER HAS REVIVED AGAIN.

ON THAT HORRIBLE DAY, AFTER THE SHOCK OF LOSING YOU, I WAS OVERCOME...

...BY GRIEF...

...AND CONFUSION.

IT WAS IN THAT WEAKENED MENTAL STATE THAT I ACTIVATED THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL.

I DON'T KNOW WHERE THE CREATURE IS HIDDEN,

BUT I KNOW THAT IT STILL LURKS SOMEWHERE DEEP IN THE EARTH.

AND THE SEAL ON THE CREATURE WAS INCOMPLETE.

THAT WEAKNESS PREVENTED ME FROM DRAWING OUT THE CRYSTAL'S FULL POWER,

PRINCESS SERENITY! YOU ARE THE ONLY ONE WHO CAN RID THE WORLD OF THAT CREATURE!

YOU MUST USE THE TRUE POWER OF THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL.

THIS TIME,

YOU MUST DESTROY IT PERMANENTLY.

WE HAVEN'T BEEN ABLE TO GET IT TO GLOW SINCE!

WHATEVER WAS INSIDE IT HAS BEEN ABSORBED INTO PRINCE ENDYMION.

BUT, YOUR MAJESTY! SOMETHING IS WRONG WITH THE SILVER CRYSTAL!

THE TRUE POWER OF THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL?

AND YOUR WILL CAUSED THE CRYSTAL TO ACT.

YOU WANTED TO SAVE HIM,

PRINCESS SERENITY.

HE ABSORBED WHAT WAS INSIDE THE CRYSTAL?! THEN YOU...!

...SO THAT'S WHY I SAW SO MUCH ANXIETY IN YOUR EYES, SERENITY. YOU'RE WORRIED ABOUT HIM.

DON'T FRET.

IT'S ALL RIGHT. HE'S ALIVE, I'M SURE OF IT.

EVERYTHING THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL DOES DEPENDS ON YOUR HEART.

REMEMBER THIS, PRINCESS SERENITY.

YOU MUST HAVE ALL OF THESE, OR YOU CANNOT HOPE TO ELIMINATE THE EVIL.

STRONG CONVICTIONS, AN UNSHAKABLE WILL, AND DEEP LOVE.

...YEAH.

I'M SURE...

...HE'S ALIVE, TOO!

I WANT YOU TO BE PROUD THAT YOU ARE A PRINCESS, AND THAT YOU ARE SAILOR MOON, THE GUARDIAN OF LOVE AND JUSTICE.

AND NEVER FORGET THAT YOU ARE ALSO A NORMAL GIRL.

BECAUSE THAT...IS WHERE YOU WILL FIND THE TRUE MEANING OF YOUR REBIRTH.

...BZZT ...

QUEEN SEREN-ITY?!

DON'T EVER...

...ZHH... BEEP

...MUCH LONGER...

I'M ALMOST OUT OF POWER... I CAN'T SPEAK TO YOU...

BRING BACK THE MOON CASTLE.

WAURR

AND BRING BACK OUR KINGDOM.

...AND VENUS. PLEASE, WORK TOGETHER TO KEEP OUR PRINCESS SAFE.

MERCURY, MARS, JUPITER...

QUEEN SERENITY ?!

WAURRR

I PRAY... FOR YOUR HAPPINESS...

SERENITY.

QUEEN—!

WAIT! IF YOU NEED POWER, THIS CAN...

カラン☆
CLATTER

...THE EARTH LOOKS LIKE A GLASS ORNAMENT, LIKE YOU'D HANG ON A CHRISTMAS TREE.

IT WILL BE MORNING ON EARTH SOON. ...ARE YOU READY TO GO BACK?

...DEPENDS ON MY HEART?

THE POWER OF THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL...

JUST WHEN I NEED THE SILVER CRYSTAL MOST...

...IT LETS ME DOWN.

WE LONGED TO BE HERE.

WE WERE WATCHING OVER IT, BECAUSE WE DREAMED OF IT—

...WE WEREN'T "MONITORING" THE EARTH.

THE WIND, BRINGING WITH IT THE SMELLS OF NATURE.

THE SHINING SEA,

IT WAS SO QUIET ON THE MOON. NOW THERE'S SOUND ALL AROUND ME.

...WHAT DOES IT ALL MEAN?

...ZOISITE!

I AWAKEN HERE,

TO FIND YOU ALL LIKE THIS! JADEITE, NEPHRITE.

I'VE FINALLY FOUND HIM.

I'VE FOUND OUR PRINCE.

...PRINCE ENDY-MION!

QUEEN BERYL?!

!

RUMBLE RUMBLE RUMBLE

WHAT IS THIS...THIS OPPRESSIVE AND REMARKABLY FOUL STENCH?! IT'S SUFFOCATING.

WHAT IS THAT DOOR?!

WHAT IS SHE DOING SO DEEP UNDER-GROUND?

GASP

חודו תמורתו אחד

THAT BLACK MARK ON HER FOREHEAD...

WHAT'S THAT?

WHOOSH

IS *THAT* OUR SUPREME RULER?!

!

FSH

I DIDN'T REALIZE SHE WAS SO CLOSE TO GAINING A PHYSICAL FORM!

...THE PORTION OF THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL THAT WENT INTO TUXEDO MASK IS GONE FOREVER.

I CAN FIND NO OTHER EXPLANATION THAN THAT...

QUEEN METALIA.

OUR SCANNERS FIND NO TRACE OF IT.

PLEASE, LET ME HAVE HIM.

I DOUBT KUNZITE WILL LAST MUCH LONGER.

I BELIEVE WE CAN STILL MAKE GOOD USE OF TUXEDO MASK'S FLESH.

THEN MAKE A CORPSE OF HIM.

THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL IS IN THE PRINCESS'S POSSESSION!

WE MUST ACT QUICKLY IF THIS WORLD IS TO BE OURS. THERE ISN'T A MOMENT TO SPARE.

NOW THAT THE PRINCESS HAS FULLY AWAKENED,

BERYL, I NEED MORE ENERGY. MUCH MORE.

YOU MUST ELIMINATE ALL OBSTACLES IN OUR PATH!

AND TAKE THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL!

...THAT ONCE WE OBTAINED THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL, THE FOUR HEAVENLY KINGS WOULD BE RESTORED TO LIFE.

YOU TOLD ME...

QUEEN BERYL.

I CAN'T HELP IT IF THEY LET THEIR FLESH WITHER AWAY.

BUT MY REGRETS CHANGE NOTHING.

IS IT TOO LATE THEN? I WISH I'D NEVER CHOSEN A LIFE IN THE SERVICE OF EVIL.

WHAT ARE YOU GOING TO DO WITH PRINCE ENDYMION'S BODY?!

AAAHH! ENDYMION!!

OR THAT- YOUR FLESH BELONGS TO ME.

NO MATTER HOW MANY TIMES YOU ARE REBORN, YOU WILL ALWAYS SERVE ME AS MY FOUR HEAVENLY KINGS!

DON'T FORGET THAT YOU HAVE SWORN FEALTY TO OUR SUPREME RULER.

BAH !!!

SFF

NOW GO, KUNZITE!

I WILL NOT TOLERATE ANOTHER FAILURE!

YOU WILL TAKE THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL FROM HER!

THE PRINCESS IS SURE TO COME STOP YOU.

YOU ARE TO ATTACK THE HUMANS AND TAKE THEIR ENERGY.

WHAT?! THE OCEAN... A TSUNAMI?!

AAAHH!

KHH

ZSHH

TAP

ZSH

ZSH

ZSH

PA-KHING

HEH HEH HEH. I WILL TURN ALL OF TOKYO INTO A FROZEN WASTELAND!

A DESERT OF ICE, TEEMING WITH HUMAN ENERGY! OUR SUPREME RULER WILL BE OVERJOYED!

VRRRT VRRRT

EMERGENCY ALERT! EMERGENCY ALERT!

KRAK KRAK

THERE ARE PEOPLE FROZEN IN THERE!!

PSH

KRIK

KRIK

NOW, PRINCESS! SHOW YOURSELF!!

AND HERE AT THE NORTH POLE— IT'S FAINT, BUT I'M GETTING AN ABNORMAL HEAT READING.

BEEP BEEP

THERE'S BEEN AN INCREASE IN ACTIVITY IN THE EARTH'S CRUST RECENTLY.

BEEP BEEP

BEEP ピッ

BEEP ピッ

CROWN GAME CENTER

CROWN

CROWN

ピ BEEEEP

ビ BEEEEP

ッ

COULD IT HAVE SOMETHING TO DO WITH THE DARK KINGDOM?

THE NUMBERS HAVE SKY-ROCKETED OVER THE LAST FEW MONTHS!

AND IT'S COMING FROM DEEP UNDER-GROUND.

HURRY! TRANS-FORM!

LET'S GO, EVERY-ONE!!

WHAT?!

THE WHOLE CITY IS COVERED IN ICE!

LUNA! GIRLS! THE ENEMY'S BACK!! LOOK!

OR SHOULD I SAY... *YOUR HIGH-NESS?*

WHAT TOOK YOU SO LONG, SAILOR MOON?

THAT'S —!!

MOON PRISM POWER!

MAKE UP!

BUT OF COURSE! I WANT TO MAKE IT READY FOR OUR SUPREME RULER'S RETURN.

ARE YOU TRYING TO TURN TOKYO INTO THE NORTH POLE?!

POP

MOON HEALING...

WELL, I WON'T LET YOU!

ESCALA-
TION!

SHOOM

!!

AHA! THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL!!

FWIP

SPARKLE

!!

IF I KEEP GOING UP...!

SAILOR MOON!!

FZH

FZH

IF YOU'RE A GOOD GIRL AND HAND OVER THE CRYSTAL... I *MIGHT* BE WILLING TO GIVE HIM TO YOU.

Heh heh.

GIVE HIM BACK!! YOU BETTER NOT HAVE HURT HIM!

WHERE DID YOU TAKE TUXEDO MASK?!

FWIP

SORRY, THIS ISN'T OUR FIRST TIME IN SPACE!

NOW WATCH, WHILE I DESTROY YOUR PRECIOUS PRINCESS!

HEH HEH! WILL YOUR ATTACKS HAVE ANY EFFECT HERE, IN THE VACUUM OF SPACE?

SAILOR MOON!!

RAR

HIS *CORPSE*, THAT IS.

Heh heh.

JUPITER POWER!

MARS POWER!

MERCURY POWER!

OKAY, GIRLS! WE'LL PUT ALL OUR POWER TOGETHER! VENUS POWER!

SAILOR PLANET ATTACK!

BE EEAM

NO!!!

NOW, SAILOR MOON! USE THE MOON WAND TO MAKE A SHIELD!!

HE HASN'T TOLD ME ABOUT TUXEDO MASK YET!

CRUMBLE

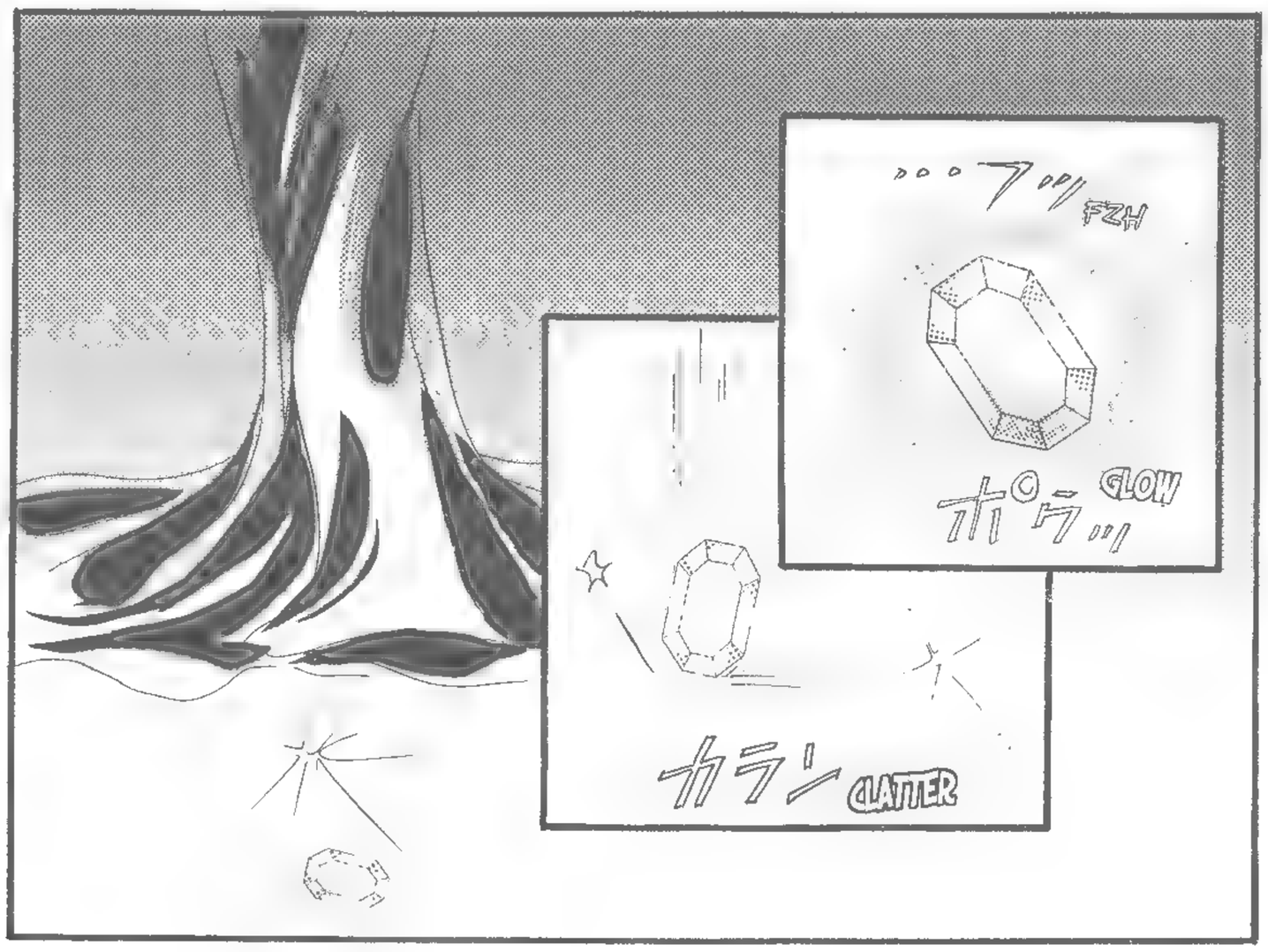
ARE YOU ALL RIGHT?!

SAILOR MOON!

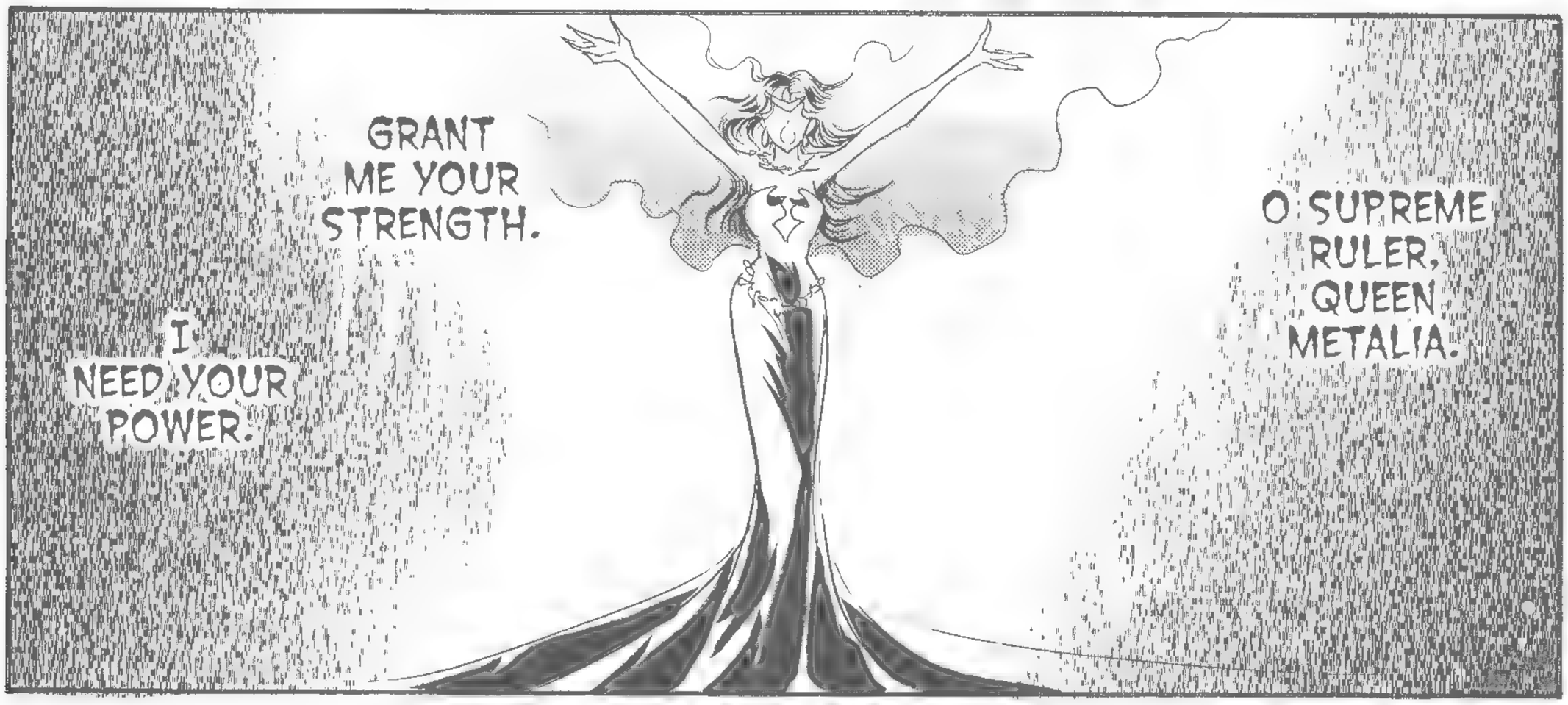
TUXEDO MASK...

I DIDN'T LEARN ANYTHING.

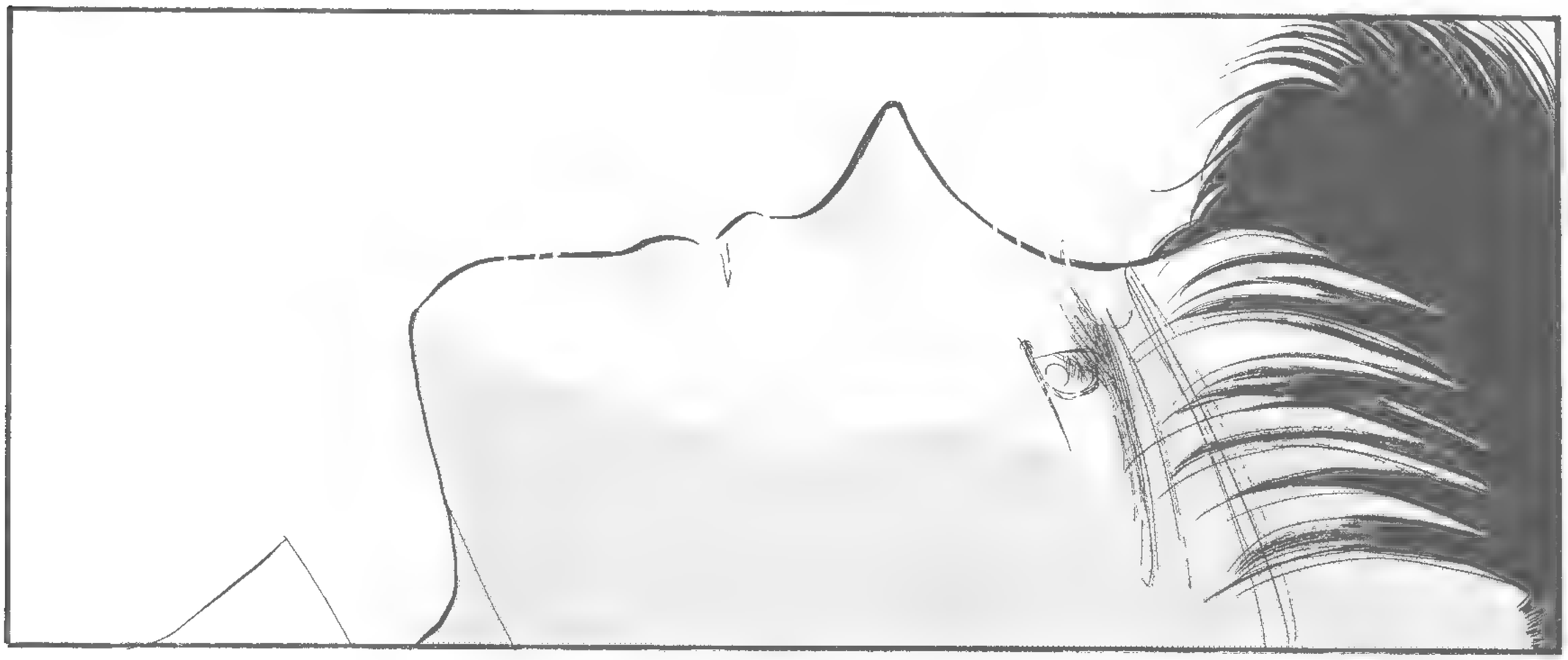
WHERE IS HE? IS HE OKAY?



NOW ALL FOUR OF MY DEAR LITTLE HEAVENLY KINGS HAVE BEEN REDUCED TO STONES.



THE POWER OF AWAKENING!



...

FZH

...

YOU NOW BELONG TO ME— YOU WILL OBEY MY EVERY COMMAND.

YOU WILL GO TO THE SURFACE.

PRINCE ENDYMION.

YOU WILL FIND THE PRINCESS OF THE MOON KINGDOM, THE SILVER MILLENNIUM. YOU WILL KILL HER.

AND YOU WILL BRING THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL TO ME.

MURMUR ざわ MURMUR ざわ

HONK

HA-HA-HONK

CLACK

CROWN GAME CENTER

CROWN

Act.11 Reunion:Induction

BEFORE I FORGET YOU. YOUR FACE, YOUR VOICE.

HURRY BACK.

I MISS YOU.

YOUR HAND IS SO WARM...

FWAH

WHO'S THERE?

USAKO.

USAKO.

IS THAT YOU?

...MAMO-CHAN?

...gi.

Usagi...

IT'S MORNING! WAKE UP— YOU'LL BE LATE.

USAGI-CHAN!

ばーん!
SHOCK
Wha—
"Aww"?!
How rude!
AWW, IT'S JUST YOU.
++++
It was just getting to the good part.
...ぱちっ
BLINK
...LUNA?
IS HE OKAY, WHEREVER HE IS?
IT STOPPED AGAIN WHEN WE GOT BACK FROM THE MOON.
MAMO-CHAN'S POCKET WATCH.
TUXEDO MASK'S...
HERE, USAGI-CHAN. YOU'RE FORGETTING THIS.
I'LL GET UP.
I'M SORRY. I LOVE YOU. ♡
OH, LUNA. ♡
GLOOM
Fine, I get it. I know when I'm not wanted.
SQUEEZE
ぎゅ

BUT HOW CAN I DRAW THEM OUT?

UP ON THE MOON, QUEEN SERENITY SAID ITS POWERS DEPEND ON MY HEART.

THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL.

I THINK WE HAVE LUNA TO THANK FOR THAT.

LOOKS LIKE THE OLD IS BACK.

I'M OFF TO SCHOOL!

WHAT AM I SUPPOSED TO DO?

SEE YOU LATER, LUNA.

Good luck! ♡

I'M ANALYZING THAT STONE SWORD.

WELL, I'M OFF TO THE COMMAND CENTER.

Ack!

BUMP

B-DMP

THAT HURT!

カラン
CLATTER

GASP

THAT MAN...FROM BEHIND...

WHAT IS WRONG WITH ME? THIS IS ALL BECAUSE OF THAT DREAM I HAD THIS MORNING.

B-DMP

コツ
KNOCK

HE COULDN'T POSSIBLY BE *HERE.*

B-DMP

...BUT HE COULDN'T BE.

LIKE *HIM.*

B-DMP

...HE LOOKS JUST LIKE...

...MAMO-CHAN'S POCKET WATCH. IT'S TICKING AGAIN?

TICK TICK TICK TICK TICK TICK

DING ... キーン ... コーン ... DONG

THERE'S SOMEONE STANDING IN FRONT OF THE ARCADE.

HUH? FURU-CHAN...

Give me a break, will ya?

I'm just saying, Reika-san is...

...AT THIS PARTIC-ULAR ARCADE.

I HAVE SOME BUSI-NESS...

OH!

I DO. CAN I HELP YOU?

DO YOU WORK HERE?

Part-Time Help Wanted

No experience needed. Wages negotiable. Inquire within.

Crown Game Center
Tel: 0090-3451
Manager: Motoki Furuhata

DID MY DAD SEND YOU?

ARE YOU HERE ABOUT THE JOB?

ARE YOU A COLLEGE STU-DENT?

NICE TO MEET YOU, UM... WHAT'S YOUR NAME?

MY DAD OWNS THE BUILDING, AND HE ROPED ME INTO WORKING HERE PART-TIME.

I'M MOTOKI FURUHATA.

I THINK I'VE SEEN YOU TO-GETHER.

RIGHT! DO YOU KNOW AN USAGI-CHAN?

WAIT. AREN'T... YOU...

Uh...

CLINT

FSH

TRA-LA-LING TRA-LA
イャリラリラー♫

SORRY ABOUT THIS. GO ON IN AND WAIT FOR ME.

ENDÔ.

SURE.

VRRR
ティーン
♫
ピューンピューン
PYOO PYOO

...“USAGI”...

FZH

I AM NOW YOUR GOOD FRIEND, ENDÔ. NICE TO MEET YOU.

FROM NOW ON...

CLINT

FSH

OH! I HAVEN'T SEEN *HIM* AROUND! HE'S DREAMY! ♡ WHO IS HE?

REIKA-SAN.

FURUHATA-KUN! YOU HERE? YOU LEFT YOUR BOOK IN OUR CLUB ROOM.

ガラ
VRRR

CROWN
GAME CENTER

ピューン PYOO
ピューン PYOO
ピューン

♫♪♩

チャリラリラー
TRA-LEE-LA-LEE-LA
♪♩

ENDÔ ...

...KUN?

SHRR

COME ON, YOU KNOW HIM.

HE'S MY BEST FRIEND, ENDÔ.

REIKA-SAN KNOWS ALL ABOUT THAT STUFF.

WHAT'S UP, ENDÔ? YOU INTERESTED IN GEMSTONES?

FLUTTER

An Introduction to Gems and Crystals
Structure Varieties, Uses

OH!

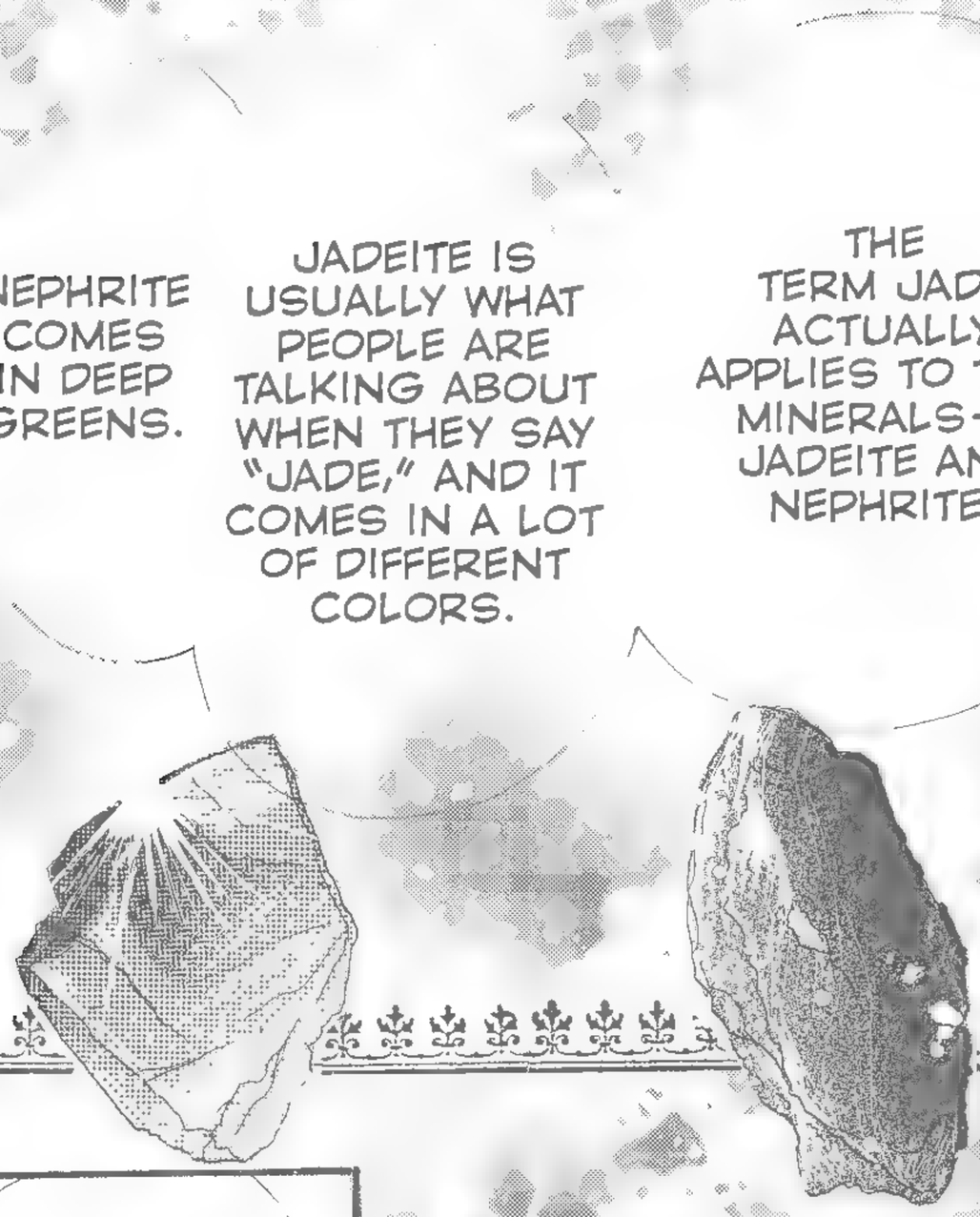
Jade [jeyd]

Beryl [ber-uhl]

NEPHRITE COMES IN DEEP GREENS.

JADEITE IS USUALLY WHAT PEOPLE ARE TALKING ABOUT WHEN THEY SAY "JADE," AND IT COMES IN A LOT OF DIFFERENT COLORS.

THE TERM JADE ACTUALLY APPLIES TO TWO MINERALS— JADEITE AND NEPHRITE.

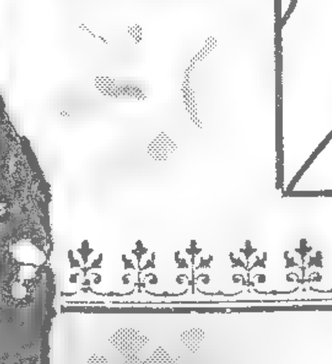


DO YOU LIKE JADE?

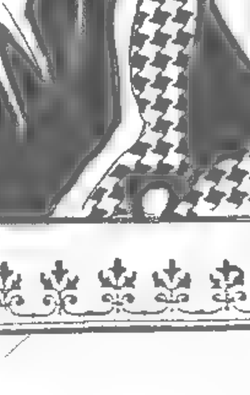
LOOK AT YOU— YOU'RE FASCI-NATED.

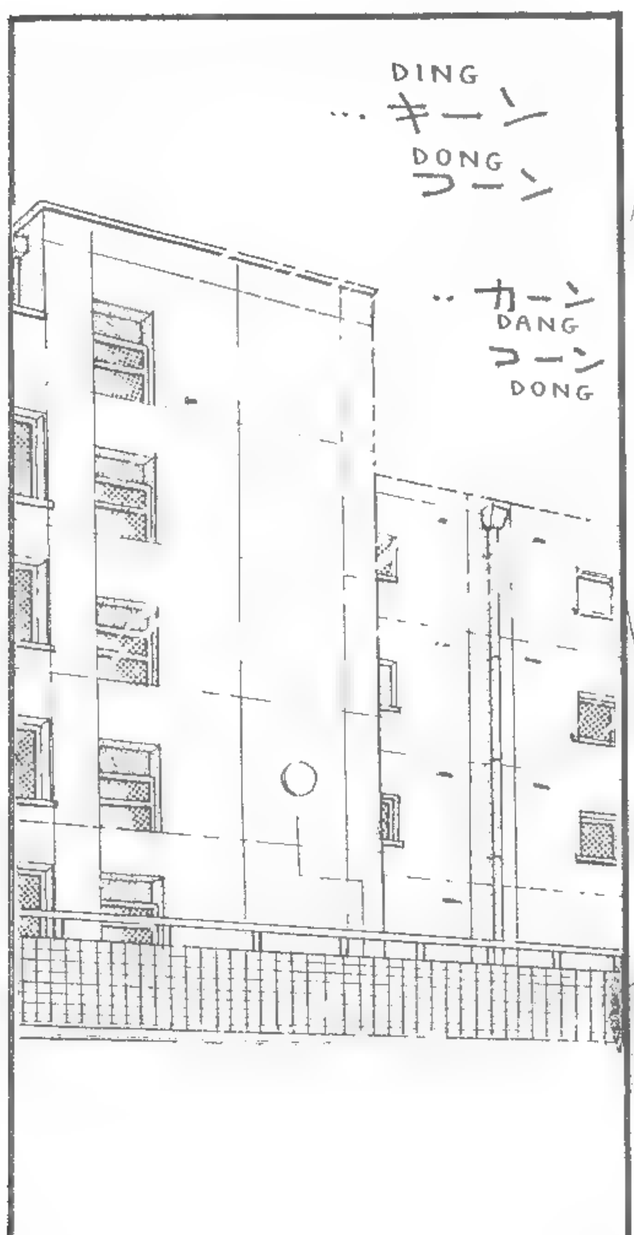
OH, I'M SORRY! I'M TALKING YOUR EAR OFF.

THIS BLUE-VIOLET STONE THEY CALL TANZANITE IS ALSO KNOWN AS BLUE ZOISITE.



THIS PINK SPODUMENE IS KUNZITE. DON'T YOU LOVE ITS BEAUTIFUL PALE COLOR?





AS IT TURNS OUT, I HAPPEN TO HAVE...

...FOUR STONES JUST LIKE THESE.

NO...

REIN IT IN! WE'RE ONLY GOING FOR A STRATEGY MEETING!

LA LA LA♪

TODAY'S THE DAY! I'M GOING TO AMI-CHAN'S HOUSE! FOR THE VERY FIRST TIME! ♡

I'M SO EXCITED! ♡

V-CHAAAN! ♡ SORRY TO KEEP YOU WAITING!

Awww, come on! Nothing else sticks!

Usagi-chan, I gotta say, it's kinda embarrassing when you call me V-chan...

火川神社

SIGN: HIKAWA JINJA

REEEI-CHAN! ♡

I'LL BE RIGHT THERE.

IT'S A BAD OMEN.

JUST LIKE IN MY FIRE READING...

...I SEE A DARK SHADOW IN THE BURNING FLAMES OF THE SUN.

WHAT WERE YOU TRYING TO PREDICT?

...I DON'T KNOW.

...IN THE COMING BATTLE?

WE'LL BE AT A DISADVAN-TAGE...

DOES THAT MEAN

THE RESULTS WERE NOT GOOD.

WHAT'S TO COME.

OOOOHH! A MARBLE ENTRY-WAY!

YOU BETTER NOT DROP THAT SWORD, V-CHAN!

TRIP

コケッ!

Ah!

It'd take millions to buy one.

Wow, you're smart, Mako-chan!

NO, USAGI. THIS KIND IS CALLED A CONDO-*MILLION*.

Whoa.

WHOOOAAA!☆ YOU LIVE IN THE MOST AMAZING CONDOMINIUM!

V-CHAN SCRATCHED THE MARBLE!

It wasn't me!

AAAA

GEEEENTLY

TAP

V-CHAN, TRY HITTING IT WITH THE SWORD.

THIS IS A DIAMOND. THEY SAY IT'S THE HARDEST SUBSTANCE IN THE WORLD.

CHIP

AS YOU CAN SEE,

IT SHATTERED EVEN THE HARDEST SUBSTANCE KNOWN TO MAN.

THIS SWORD IS NO ORDINARY STONE.

Don't worry about it. My mother has more of those than she knows what to do with.

AAAAUUGGGH!

Ami-chaaaan!

The diamond! The diamond!

BOTH ARE MADE OF STRONG AND UNUSUAL MATERIALS THAT HAVE NEVER BEEN SEEN BEFORE.

OR RATHER... THEY HARDENED INTO THOSE MATERIALS.

LUNA AND I DID SOME TESTS ON THE STONE SWORD AND SOME PIECES OF THE TEMPLE THAT WE BROUGHT BACK FROM THE MOON.

WHEN THE PRINCESS KILLED HERSELF,

WE WERE SURROUNDED FOR A SECOND BY A BRIGHT LIGHT...AND THAT'S ALL I REMEMBER.

WHEN USAGI...

WHAT'S MORE, THESE MATERIALS ARE EXTREMELY TOXIC.

...A UNIQUE AND TOXIC STONE?

IT HARDENED INTO...

WAS IT THE ENEMY

WHO CHANGED IT INTO A WORLD OF DEATH?

...WITH A SILVERY LIGHT.

THE MOON WASN'T ALWAYS SUCH A DARK, LONELY PLACE.

IT USED TO SHINE...

IT WAS ONCE A BEAUTIFUL CRYSTAL PALACE... OUR KINGDOM.

THE MOON CASTLE, STANDING IN THE SEA OF SERENITY.

NOT TO MENTION WHAT'S GOING ON WITH TUXEDO MASK.

AND SHE WENT TO THE MOON, AND MET HER MOTHER FROM A PAST LIFE.

She's been through a lot.

SHE MUST BE EXHAUSTED FROM ALL THE STRESS.

Gently, gently.

HEE HEE

HEE HEE

OH, USAGI-CHAN. SHE ALWAYS DOES THIS WHEN THE CONVERSATION GETS TO BE TOO TECHNICAL.

222

...ASK THE QUEEN THE MOST IMPORTANT PART—HOW DO WE SEAL THE ENEMY?

WE NEVER DID...

SHUT

ZZZ

A SACRED SWORD OF LEGEND, MEANT TO DEFEND THE PRINCESS...

EVEN IF WE CAN FIND THE ENEMY'S BASE, AND MANAGE TO CONFRONT THEM...

HOW ARE WE SUPPOSED TO FIGHT THEM WITH THIS CURSED, OVERWEIGHT SWORD?

HOW CAN WE POSSIBLY BEAT THE ENEMY? HOW CAN WE SEAL IT AWAY?

OH NO... I REMEMBERED.

DRIP
ポタッ

...FROM HIS WIN-DOW.

AND I SAW A SUNSET JUST LIKE THIS ONE...

JUST LIKE NOW.

AND I WOKE UP IN HIS BED.

MAMO-CHAN RESCUED ME.

TUXEDO MASK...

CROWN
GAME CENTER

SNEEEAK

I NEED THE SAILOR V GAME.

I NEED SOME STRESS RELIEF.

...I JUST WANNA GO PLAY VIDEO GAMES.

SNIFFLE
くすん

IS IT BECAUSE...

...I SAW THAT GUY?

THERE'S SOMEONE...

...SITTING IN FRONT OF THE SAILOR V GAME.

... ドキ B-DMP

IT'S SO WEIRD.

I DON'T KNOW WHY MY HEART IS BEATING SO FAST.

... B-DMP ドキ

I FEEL LIKE SOMETHING WAS PULLING ME HERE.

IT'S STRANGE.

CRO

VRRR ... ヴィーン...

HEY, USAGI-CHAN.

WHAT?!

MAMORU...

...CHIBA?!

SO YOU'RE...

...USAGI-CHAN?

...I DON'T BELIEVE IT.

B-DMP

...HAS BUNS JUST LIKE THESE. I GUESS IT'S A POPULAR STYLE.

SAILOR MOON...

SFF

MA...

MAMO-CHAN?!

...FURU-CHAN'S BEST FRIEND?! A COLLEGE STUDENT?!

THE NAME'S ENDÔ.

FURUHATA AND I ARE BOTH FIRST-YEARS AT K.O. UNIVERSITY.

SO, USAGI-CHAN, LET ME INTRODUCE MY NEW EMPLOYEE. MY BEST FRIEND, ENDÔ.

HE'S NOT...

...MAMO-CHAN?

B-DMP

THAT VOICE... THAT FACE...

NICE TO MEET YOU.

BUT...

RIGHT IN FRONT OF ME...

IT'S LIKE HE'S STANDING HERE.

EVEN THE WARMTH OF HIS HAND...

...IS JUST LIKE HIS.

I HEAR YOU'RE GOOD AT THE SAILOR V GAME.

COULD YOU TEACH ME HOW TO PLAY? I'VE BEEN HOPING TO ASK YOU.

HIS SMILE...

B-DMP

...IS A LITTLE COLD.

SOME-BODY'S PLAYING THE SAILOR V GAME!

AND THEY'RE CLEARING LEVELS AT AN ALARMING RATE!

MINA!

BEEP

BEEP

WHO IS IT?

I'M GOING TO THE ARCADE!

CRO

USAGI-CHAN?

GASP

...MAMORU CHIBA?!

USAGI-CHAN... AND...

!!

THAT'S...

WHAT IS HE DOING HERE?!

TUXEDO MASK!!

HE CAN'T REALLY BE TUXEDO MASK! OR MAMORU CHIBA?!

LOOK. THOSE EYES...

NO.

HE'S THE ONE WE BUMPED INTO THIS MORNING!

BUT...! I THOUGHT HE WAS TAKEN CAPTIVE BY THE DARK KINGDOM!

...

DING

DONG

IT'S NOT HIM! ...I HAVE A BAD FEELING ABOUT THIS.

WE'D BETTER KEEP USAGI-CHAN AWAY...!

AWAY FROM HIM!

USAGI-CHAN!

Mrrrgh! ☆

USAGI-SAN'S BEEN GOING TO THE ARCADE! APPARENTLY SHE'S OBSESSED WITH THEIR NEWEST EMPLOYEE! ☆

UGH. ☆ WHAT'S GOING ON? SHE DOES THIS EVERY DAY. ☆

SORRY, I CAN'T TODAY.

USAGI! ♡ LET'S WALK HOME TOGETHER! ♡

USAGI-CHAN...

I KNOW.

...I KNOW, OKAY?

YOU SHOULD KNOW... HE'S...NOT MAMORU CHIBA.

YOU'VE BEEN TO THE ARCADE EVERY DAY NOW.

EVERY TIME I BEAT A LEVEL, A NEW ONE APPEARS. IT JUST KEEPS GOING, FOREVER AND EVER.

THIS GAME IS FASCINAT-ING.

SHA-PING ♫ PYOO

SHA-PING

...FURU-HATA.

IT MIGHT BE MORE ACCURATE TO SAY

THAT SOMEONE SOMEWHERE IS CONTROLLING THIS MACHINE,

AND MAKING HER FIGHT.

NO...

IT'S LIKE SAILOR V IS REALLY FIGHTING.

PYOO ピ゜ヒ゜ー

PYOO ピ゜ヒ゜ー

HI THERE.

I'VE BEEN WAITING FOR YOU, USAGI-CHAN.

ワイーン.. URRR

...ドキン. B-DMP

ドキン. B-DMP

...SHE'S A VERY STRONG ALLY.

YES, I DO.

PYOO ピ゜ヒ゜ー

PYOO ピ゜ヒ゜ー

IT'S LIKE YOU AND V ARE ONE AND THE SAME. YOU MUST KNOW EVERYTHING THERE IS TO KNOW ABOUT HER.

YOU TALK LIKE YOU'VE MET HER.

SHA-PING シュピーン

YOU REALLY ARE GOOD AT THIS.

OH, I'M NOT... *YOU* ARE, ENDÔ-SAN.

PYOO ピ゜ヒ゜ー

PYOO ピ゜ヒ゜ー

...YEAH. SHE'S REALLY DEPEND-ABLE.

B-DMP ドキン..

WAY MORE THAN I'LL EVER BE.

...ドキン.

B-DMP

SHE WAS INSPIR-ING.

YOU KNOW, I'VE SEEN HER, TOO.

REALLY?!

B-DMP ドキン..

MORE DEPENDABLE THAN SAILOR MOON?

WHAT?!

...ドキン.

B-DMP

...HAVE TO GO NOW.

I...

ドキン.

B-DMP

DO YOU THINK THEY HAVE SOME SECRET COMMAND CENTER?

TELL ME, WHERE DO YOU THINK SAILOR V AND SAILOR MOON USUALLY SPEND THEIR TIME?

IT ALWAYS MAKES ME THINK OF SAILOR MOON.

THE WAY YOU WEAR YOUR HAIR...

USAGI-CHAN.

COME BACK TOMOR-ROW.

I WANT TO LEARN MORE OF YOUR SECRETS.

USAGI-CHAN.

...どく...ん B-DMP

GOOD...

GOOD-BYE.

...どく...ん B-DMP

THOSE COLD EYES OF HIS MAKE ME DIZZY.

LIKE THEY'RE PULLING ME IN.

...どきどきどき B-DMP B-DMP B-DMP

...WHAT DO I DO?

MY POWERS OF SUGGESTION DIDN'T WORK ON HER?!

DON'T CALL ME USAGI.

CALL ME USAKO.

...IT'S USAKO.

I MEAN, HE LOOKS JUST LIKE HIM.

...I CAN'T SAY NO TO HIM. I'M AFRAID I'LL TELL HIM EVERY-THING.

UGH! THEY'RE TOGETHER AGAIN?!

Oh ó Mako-cnan, Mako-chan.

WHEN DID YOU GET TO BE SUCH GOOD FRIENDS WITH SUCH A GORGEOUS GUY?

☆You've been hiding him from me.

JEEZ, FURUHATA-KUN!

DO YOU KNOW THOSE TWO GUYS?

ARE YOU...A FRIEND OF FURU-CHAN'S?

Maybe?

...UM.

What's this Versace chick's problem?

BUT HE WAS MORE OF A WIMPY TYPE.

FURUHATA-KUN *DID* HAVE A GOOD FRIEND NAMED ENDÔ...

COME TO THINK OF IT, I HAVEN'T SEEN HIM AROUND LATELY.

A geek with coke-bottle glasses.

BUT I DON'T KNOW THAT BEST FRIEND OF HIS— "ENDÔ." I'VE NEVER SEEN HIM BEFORE.

FURUHATA-KUN AND I ARE IN THE SAME CLUB AT COLLEGE.

YES, I DO.

OH!

My name's Reika.♡

NOBODY AT SCHOOL SEEMS TO KNOW WHERE THIS ENDÔ CAME FROM.

I GUESS FURUHATA-KUN'S FRIENDSHIP WITH THIS NEW ENDÔ IS A RECENT DEVELOPMENT.

IF HE REALLY IS TUXEDO MASK— IF HE'S THE REAL MAMORU CHIBA,

IF...

THEN WE HAVE TO BE CAREFUL WITH HOW WE DEAL WITH HIM.

HE'S TRYING TO FIND THE COMMAND CENTER. I KNOW HE IS!

WE CAN'T LET HIM PLAY THE SAILOR V GAME ANYMORE. IT'S NOT SAFE.

I'LL FIND YOUR COMMAND CENTER.

HEH, HEH HEH...

JUST YOU WAIT.

HOLD IT RIGHT THERE.

!

WHAT ARE YOU PLOT-TING?

WHAT ARE YOU TRYING TO DO TO OUR USAGI?

YOU TWO ARE SPENDING AN AWFUL LOT OF TIME TOGETHER.

CROWN GAME CENTER

CLINT

YOU NEED TO STAY AWAY FROM HIM!

HE'S THE ENEMY. HE'S BEEN AFTER THE PRINCESS FROM THE START!

USAGI! FINALLY!

WHAT'S THE EMERGENCY?! WHY DO YOU NEED US ALL AT THE COMMAND CENTER?!

MAKO-CHAN! WHAT HAPPENED?!

COME ON, THE ENEMY? YOU CAN'T JUST ACCUSE HIM OF...

B-DMP

"HE"? ...YOU MEAN ENDÔ-SAN?

BEEEEEEP

BEEEEEEP

!! WHAT ?!

AN INTRUD-ER?!

HE WON'T. I ALWAYS HAVE IT ON ME, RIGHT HERE.

IT'LL BE FINE. WHAT'S GOTTEN INTO YOU?

...IF HE TOOK THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL FROM YOU?!

HE *IS* THE ENEMY! WHAT WOULD YOU DO...

HA!!
FWIP
BEEEEP
THAT'S IMPOSSIBLE!! WE'RE THE ONLY ONES WITH ACCESS TO THIS ROOM!
WHACK
THUD
MAKO-CHAN?!
SHE ALMOST HAD IT.
USELESS GIRL.

TO THINK, THE COMMAND CENTER WAS UNDER THE SAILOR V GAME ALL ALONG. ITS POWERFUL SHIELD KEPT ME FROM DETECTING IT.

TUXEDO MASK?!

NO...!!

IT'S NOT TRUE!

EVERY-BODY, TRANS-FORM!!

SHE LED US RIGHT TO IT. HEH HEH.

OF COURSE, *SHE* FELL UNDER MY HYP-NOSIS EASILY ENOUGH.

GIVE ME THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL!

FWIP

VENUS POWER! MAKE UP!!

WHAM

TIME FOR SOME TOUGH LOVE! SNAP OUT OF IT!

SAILOR V KICK!

PASH

CRACKLE

CRACKLE

FLASH

BAH

BWAH

HE'S TOO STRONG! HE'LL DESTROY THE COMMAND CENTER!

CRACKLE

CRACKLE

VENUS LOVE-ME CHAIN!!

CLINT

FLASH!

VENUS!!

CRACKLE

SMIRK

ZZLP

USAGI! TRANS-FORM! YOU HAVE TO FIGHT!

GRR!

NO!!

WE HAVE TO GET THE CRYSTAL BACK!

AT LAST! THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL IS OURS!

HEH HEH! IT'S MINE!

USAGI-CHAN, WHAT ARE YOU DOING?! YOU HAVE TO FIGHT! NOW!

...FIGHTING VENUS?

WHY IS TUXEDO MASK...

AGAINST TUXEDO MASK?!

FIGHT?!

BUT DIDN'T THEY TAKE HIM TO THE DARK KINGDOM?

OR IS THIS REALLY HAPPENING?

HEH HEH! AH HA HA HA!

AM I DREAMING?

POP

CHOMP

かぶっ"

THIS ISN'T THE REAL TUXEDO MASK!

USAGI-CHAN! PULL YOURSELF TOGETHER! YOU CAN'T LET HIM FOOL YOU!!

BASH

WHAT ARE YOU DOING?!

OUT OF MY WAY!!

FWIP

CRACKLE

CRACKLE

LUNA?

NO...! LUNA! WAKE UP! LUNA!!

LUNA?!

LUNA! OPEN YOUR EYES!!

MOON PRISM POWER!

MAKE UP!!

HE... HE'S *NOT* TUXEDO MASK.

LUNA!!

GLOW

...Hmm

!

MOON HEALING ESCALATION!!

USAGI-CHAN, NOW! USE THE MOON WAND TO HEAL LUNA AND MAKO-CHAN!

THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL! IT'S—?!

GLOWN

SHH

TWITCH

...HNGH!

NN...

IF YOU THINK YOU CAN WIN ME OVER WITH THAT SEDUCTIVE SMILE, THEN THINK AGAIN!

YOU FAKE TUXEDO MASK!

YOU'LL PAY...

AND IN THE NAME OF THE MOON, I'LL PUNISH YOU!!

YOU'RE PLAYING NAUGHTY PRANKS! I AM SAILOR MOON!

10

BEEEEAM

CRACKLE

CRACKLE

CRACKLE

...IS THAT WOMAN?!

WHO...

HEH HEH HEH. WELL DONE, TUXEDO MASK.

WHO ARE YOU?! WHAT DO YOU WANT?!

I HAVE NO USE FOR ANY OF YOU.

NOW THAT WE HAVE THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL,

THIS ROOM WILL BE YOUR GRAVE, SAILOR GUARDIANS!

SHE'S...

THAT WOMAN...

SHE DOESN'T RECOGNIZE ME?

OH, OF COURSE. I'M NOT THE WOMAN I ONCE WAS.

EVERY TIME I SEE YOU, YOU'RE THE SAME FRAGILE, INFANTILE LITTLE GIRL.

HEH HEH, YOUR HIGHNESS.

SURELY YOU WANT NOTHING MORE THAN TO DIE AT THE HANDS OF YOUR PRECIOUS PRINCE ENDYMION.

PRINCESS SERENITY.

HEH HEH.

RULER OF THE SHADOW REALM, THE DARK KINGDOM.

I AM QUEEN BERYL.

IT CAN'T BE TRUE! IT REALLY *IS* YOU?!

MAMO-CHAN?!

NO...

PRINCE ENDYMION?!

Pretty Guardian
Sailor Moon

MAMO-CHAN?!

YOU'RE ALIVE!

IT *IS* YOU, ISN'T IT?!

ENDY-MION?!

HIS EYES ARE SO COLD.

DOESN'T HE RECOGNIZE ME?!

...WERE YOU ALREADY UNDER HER CONTROL?!

WHEN I MET YOU THEN...

THE NAME'S ENDÔ. NICE TO MEET YOU.

DOES THIS MEAN YOU'RE ONE OF THE DARK KINGDOM'S MINIONS NOW?!

Act 12 Enemy: Queen Metalia

TUXEDO MASK

MAMORU CHIBA

ENDÔ (BRAINWASHED MAMORU CHIBA)

Heh. I'm Endô.

PRINCE ENDYMION
PRINCESS SERENITY

USAGI TSUKINO

SAILOR MOON

JADEITE

ZOISITE

KUNZITE

NEPHRITE

KURI & YUMIKO

SHINGO TSUKINO

IKUKO TSUKINO

KENJI TSUKINO

NARU ÔSAKA

NARU-CHAN'S MOM

GURIO UMINO

I'm Amano!

LUNA

ARTEMIS

BANG

SAILOR VENUS

MINAKO AINO

V!

SAILOR V

QUEEN METALIA

QUEEN BERYL

QUEEN SERENITY

HARUNA SAKURADA

TELL US WHO YOUR FAVORITE IS!

AMI MIZUNO

MAKOTO KINO

Come to Crown Arcade!

REI HINO

PHOBOS & DEIMOS

Caw!

REI'S GRANDPA

You can be a priestess, too!

MOTOKI FURUHATA

REIKA

SAILOR MARS

SAILOR MERCURY

SAILOR JUPITER

Pretty Guardian
Sailor Moon

AND YOU CAME HERE... TO TAKE THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL FROM ME?!

YOU'RE WORKING FOR THIS "QUEEN BERYL"— THIS RULER OF THE DARK KINGDOM?

MAMO-CHAN!

IT'S NOT TRUE! LOOK AT ME, TUXEDO MASK!

USAGI-CHAN, CALM DOWN!

YOU BREATHED THE SILVER CRYSTAL'S POWER INTO THE PRINCE'S LIFELESS BODY, BUT TO NO AVAIL. HE DIED.

IT WAS THE POWER OF MY SUPREME RULER, QUEEN METALIA, THAT BROUGHT PRINCE ENDYMION BACK TO LIFE!

PITIFUL PRINCESS. THE PRINCE YOU ONCE KNEW IS NO MORE.

IF WE CAN DEFEAT QUEEN BERYL...!

HE'S ONLY TEMPORARILY UNDER HER CONTROL!

...AND MADE HIM THE DARK KINGDOM'S MOST POWERFUL WARRIOR!

SHE HAS GRANTED HIM POWER AS SHE HAS GRANTED ME...

AND WAS BROUGHT BACK TO LIFE AS A WARRIOR OF THE DARK KINGDOM?!

HE DIED?!

BOOOM

CROWN GAME

BEEAM

CROWN GAME CENTER

CRACKLE

IT'S A LIE!

BZZT

DAMN!

HE'S TOUGH !!

!!

...NGH!

!!

JUPITER, NO! IF WE KEEP THIS FIGHT GOING ANY LONGER, THE COMMAND CENTER WILL...!!

FZH

CLAMOR
CLAMOR
わいわい

110 00K
POP

HUH? WHERE AM I?

GASP

Y-YOU'RE—?!

LUNA! I NEED SOME TIME-AXIS CALCULA-TIONS!

FZH

...

RELAX, FURU-CHAN.

WE'LL MAKE SURE NOBODY DESTROYS THE ARCADE.

FZH

I'M MAKING A SHIELD! I HAVE TO DO SOMETHING, OR THIS WHOLE NEIGHBOR-HOOD WILL BE BLOWN TO BITS!

BEEP BEEP BEEP

LO LO

SUPER-DIMEN-SIONAL SPHERE!

EMERGE !!

BWAAAH

AAAAHH!!

HEH HEH! FIGHT WHEREVER YOU WANT — THE RESULTS WILL BE THE SAME!

WHOOOOSH

USAGI!!

GH!!

I'VE WAITED A LONG TIME FOR THIS!

NOW TELL ME! TELL ME THE SECRET TO THE SILVER CRYSTAL'S POWER!

PRIN-CESS!!

GH GH GH

HNGH!

I WILL USE THAT POWER TO GAIN AGELESS IMMORTALITY AND INVINCIBLE MIGHT!

WHERE IS ITS INFINITE POWER?!

THE LEGENDARY MYSTICAL SILVER CRYSTAL, HEIRLOOM OF THE MOON KINGDOM, THE SILVER MILLENNIUM.

IN THAT ILL-FATED YEAR...

SINCE THE DAWN WHEN I WITNESSED THAT MASSIVE METEOR SHOWER.

SINCE ANCIENT TIMES.

I'VE WAITED SO LONG...

IT WAS THE AWAKENING OF A GOD OF DARKNESS.

AND CAME TO LIFE HERE ON EARTH.

IT RAINED DOWN ONTO OUR PLANET IN A HAIL OF METEORS,

...THERE WAS A GIANT GAS STORM ON THE SUN, A SINISTER DARK SPOT.

I HAVE BEEN WAITING FOR THIS MOMENT!

SINCE THE DAY I KNELT BEFORE MY SUPREME RULER,

QUEEN METALIA,

SUPREME RULER QUEEN METALIA?!

"YOU WILL GAIN ENORMOUS POWER!"

"YOU WILL TAKE FOR YOURSELF THE INFINITE POWER OF THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL, AND THEN THIS PLANET— THIS UNIVERSE—"

"YOU WILL INVADE THE MOON."

"—WILL BE YOURS!"

IT WAS YOU!

I REMEMBER.

BERYL.

QUEEN BERYL... RULER OF THE DARK KINGDOM!

LET GO OF OUR PRINCESS!

CLENCH

TO THE DEVIL— TO QUEEN METALIA!

THE WOMAN WHO SOLD HER SOUL

YOU'RE THE WOMAN WHO MANIPULATED THE PEOPLE OF EARTH, WHO INCITED THEM TO WAR AGAINST THE MOON—YOU'RE THE ONE WHO RUINED EVERYTHING!

VENUS ?!

...WHO TOOK OUR PRINCESS AND PRINCE ENDYMION!

SHE'S THE ONE...

I REMEMBER IT ALL SO CLEARLY NOW.

I CAN'T BELIEVE *YOU* WERE REINCARNATED, TOO!

YOUR HIGHNESSES!!

BUT THE UNFATHOMABLE CURRENT OF THE UNIVERSE BROUGHT US BACK TO LIFE.

AND QUEEN METALIA WAS BURIED DEEP IN THE EARTH BY YOUR INFURIATING QUEEN SERENITY.

THAT FATEFUL DAY, I WAS TURNED TO DUST.

HEH HEH! NOW THAT I HAVE THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL AND THE PRINCESS IN MY GRASP,

THERE'S NO REASON TO WAIT FOR MY SUPREME RULER TO REVIVE.

BERYL, YOU'RE BEING USED!

THAT DEVIL ONLY SEES YOU AS ANOTHER TOOL!

I WILL BE ITS TRUE QUEEN. WITH A NEW CONSORT—

I, QUEEN BERYL, WILL TAKE CONTROL OF THIS WORLD.

WITH PRINCE ENDYMION AT MY SIDE!

NO! NO, YOU CAN'T!

ENDYMION! ...UGH!

GH GH GH

VENUS LOVE-ME CHAIN!!

BEEEAM

VZZT

VZZT

...NOW YOU'VE MADE ME REALLY MAD.

BAM

BWAH

GNN

INTO MY HAND!

THOU HOLY SWORD, FORGED TO SAFE-GUARD MY PRINCESS, COME FORTH!

O SWORD!

BEEEAM

VENUS!!

LET ME TRY, VENUS!

FWIP

GNN

HRRGH!

ZOOSH

SHRR

SLASH

CRACKLE

CRACKLE

O MOON! THOU SILVER MILLENNIUM, MY KINGDOM!

I CAN'T BREATHE...! BUT I CAN'T DIE! NOT YET!

SAILOR MOON!!

AHH!!

I CAN'T DIE UNTIL I HAVE YOU BACK, MAMO-CHAN! ...ENDYMION!!

BEEEAM

GRANT MYSELF AND MY BLADE YOUR STRENGTH !!

B-DMP

BEEEEAM

WHAT IS THIS LIGHT?

THE SWORD!

BEEAM

OOHH ...

I FINALLY HAD YOU... PRINCE ENDYMION.

...I FINALLY ATTAINED MY DREAM.

GRUMBLE ゴロゴロ GRUMBLE

BEEEEAM

...ALWAYS WATCHING YOU.

I WAS...

WAITING.

WHOOOOSH

CLATTER

SFFF

SHRR

HOPING...

BEEEAM

FZH

HAVE THE PEOPLE OF THE MOON KINGDOM...

SO, BERYL IS NO LONGER.

...GOTTEN STRONGER?!

"WHEN THIS SWORD SHINES WITH BRILLIANT LIGHT..."

"...THAT IS THE TIME WHEN THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL, HIDDEN WITHIN SHE WHO WOULD BE QUEEN,

WILL BE SET IN MOTION, IN ACCORDANCE WITH HER WISHES."

VENUS ?!

"WITH COMPLETED CRYSTAL IN HAND,"

"AWAKEN THE MAGNIFICENT POWER OF THE MOON."

IS IT TALKING ABOUT PRINCESS SERENITY?!

THERE'S WRITING ON THE SWORD? "SHE WHO WOULD BE QUEEN"...

"OFFER A PRAYER TO THE SACRED LUNAR TOWER,

AND RESTORE PEACE TO THE KINGDOM."

THE MAGNIFICENT POWER OF THE MOON?!

SHHH

RELEASING THE MAGNIFICENT POWER OF THE MOON? IS THIS...

...HOW WE PERFORM THE SEALING?!

KI!

THUD

FWIP

VENUS ?!

SAILOR MOON!!

BEEEAM

POP

FZH

CRACKLE

CRACKLE

AAAH!

WHOOOOOSH

IT'S SO COLD.

I CAN'T SEE A THING.

WHERE DID THEY GO?! WE HAVE TO GO AFTER THEM!

BEEP

BEEP

THEY VAN-ISHED ?!

SAILOR MOON! VENUS!!

I'M SCARED.

...A LIGHT!

VENUS! TUXEDO MASK!

WHERE ARE YOU?

IT...

IT'S COMING FROM HIM.

A WHITE LIGHT...

FAR, FAR IN THE DISTANCE.

IS IT... THE LIGHT OF THE SILVER CRYSTAL?!

WHENEVER THE SCANNERS GET CLOSE TO THIS AREA, SOMETHING JAMS THE SIGNAL AND THE RADAR STOPS WORKING!

LUNA, WHAT REGION IS IT?!

BEEP BEEP ピピピ

!!

THERE IT IS AGAIN!

YES, THEY'RE GOING FARTHER AND FARTHER NORTH...

NORTH ?!

BEEP ピピピ

ARE YOU GETTING A READING ON EITHER OF THEM?!

AROUND THE NORTH POLE!

BEEP ピピピ

BEEP ピピピ

THE ARCTIC CIRCLE.

WE HAVE TO GO AFTER THEM! BEFORE WE LOSE THEM!

IT LOOKS LIKE THEY'RE HEADED TO THE DARK KINGDOM!

LUNA!

LUNA ?!

SWOON

YES, IT IS. IT'S THE EXACT AREA WE'VE HAD OUR EYE ON.

CLAMOR
CLAMOR

WHA-WHAT'S THAT LIGHT? WHAT IS THIS, A DREAM? THERE WAS A HOLE IN MY BUILDING... AND MAKOTO-CHAN AND AMI-CHAN WERE...

BEEBAM

CROWN
GAME CENTER

FSH

I'LL BE RIGHT BEHIND YOU!

IT'S NOTHING. YOU GO ON AHEAD! I'LL SHOW YOU THE WAY.

I'M JUST STILL SMARTING FROM THAT HIT I TOOK EARLIER.

I'M FINE, ARTEMIS.

LUNA!

THEIR SIGNALS!

THEY'RE GONE!

BP
DP
AP
CP

THAT'S D-POINT!

BEEEEP

!!

BEEP BEEP

MERCURY! KEEP HEADING NORTH!

LUNA, DO YOU READ ME?! WE'VE MADE IT TO C-POINT, LATITUDE 72 DEGREES NORTH.

LOOK! LAND! I SEE LAND!

THEIR SIGNALS ARE BACK! THEY'RE DEEP UNDER-GROUND!

ヒュウウウ

WHOOOOSH

DIRECTLY ABOVE THE ARCTIC OCEAN.

D-POINT.

BP

DP

AP

CP

WHICH MEANS WE'RE GETTING CLOSE TO THEIR EMPIRE OF DARK-NESS?

WHOOOSH

ヒュウウウ

THEN THAT'S WHERE WE'RE GOING!

INTO THE DEPTHS OF THE EARTH!

IT'S TELLING US TO STAY AWAY.

AN EVIL LIFE FORCE IS SPREADING THROUGH THE AIR.

SPACE-TIME... IS BEING DISTORTED.

THIS IS NO ORDINARY FOG.

FOG?! !!

ヒュウウ

WHOOOSH

THERE'S NO LAND HERE — IT'S A FIELD OF ICE FLOATING ON THE OCEAN. WHERE COULD THEY HAVE GONE?

I DIDN'T THINK YOU'D FOLLOW ME ALL THE WAY HERE.

WHAT IS THIS PLACE?

IT'S SO GLOOMY... AND SO COLD!

...TUXEDO MASK.

IT'S ME. SERENITY.

...ENDY-MION.

CLACK

B-DMP

GLOW

AAGH!

GLENCH

IF THIS IS THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL, WHY WON'T IT GIVE OFF ANY POWER?

TELL ME!

...NO...

GH GH GH

SOMETHING OTHER THAN THAT SWORD— SOMETHING WITH MORE POWER?!

IS THERE SOME OTHER "MYSTICAL SILVER CRYSTAL"?! SOMETHING OTHER THAN THIS USELESS PIECE OF GLASS?!

WHERE IS IT?

DOES IT COME FROM A DIFFERENT SILVER CRYSTAL?!

WHAT IS THIS "MAGNIFICENT POWER OF THE MOON"?!

HE WOULD NEVER... DO THIS TO ME.

THIS ISN'T HAPPENING. THE MAN I LOVE...

ゲヴゲヴゲヴ

NO

BEEEEAM

VLZT

ドドドド..!!

...IS THE DARK KING-DOM?!

THIS...

FZH

BASH

SAILOR VENUS!!

SAILOR MOON!!

!!

HEIR TO THE KINGDOM OF THE MOON.

CAN YOU CONTROL THE SILVER CRYSTAL ?!

WAVER

...MOON PRINCESS. THAT POWER... WAS IT YOU?! CAN YOU CONTROL IT?!

YOU'VE COME FAR TO MAKE IT HERE— YOU HAVE REACHED MY ISOLATED EMPIRE, THE DARK KINGDOM!

IS THIS...

...QUEEN METALIA?!

THEIR SUPREME RULER?!

...OUR GREATEST ENEMY?!

THIS IS...

BAM

AAAHH!

GWAH

!!

FZH

BOOOOM

CRACKLE

CRACKLE

ITS POWER IS INSIDE HIM— THAT'S WHAT'S MAKING HIM SO STRONG!

IT'S THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL!

LUNA!

SAILOR MOON!

THE INSCRIPTION ON THE SWORD WAS TELLING US HOW TO PERFORM THE SEAL.

LISTEN CARE-FULLY.

AND PUT IT BACK, TO MAKE THE CRYSTAL COMPLETE AGAIN.

TO TAKE THE SILVER CRYSTAL'S LIGHT OUT OF TUXEDO MASK

SAILOR MOON MUST USE THE POWER OF HER HEART

...IS TO USE THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL IN ITS COMPLETE FORM.

THE ONLY WAY TO SEAL AWAY THAT DEVIL QUEEN METALIA...

...TO UNLEASH THE MOON'S POWER!

THEN USE IT AS A SWITCH...

WHOOSH

POWER, YOU SAY?

THE INFINITE POWER OF THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL?

WHERE IS IT?! WHERE IS THE SOURCE OF THIS POWER?! GIVE IT TO ME!!

THIS POWER EXISTS TO DESTROY YOU, QUEEN METALIA!

YOU MUST SEAL QUEEN METALIA AWAY AND BANISH HER FROM EXISTENCE!

THE TIME HAS COME! SAILOR MOON!

EVIL SPIRIT ...

YOUR CORPSE WILL LIE IN THE DARK KINGDOM FOR ETERNITY.

HEH HEH.

WEAK, IGNORANT, EMPTY-HEADED PRINCESS.

YOU THINK YOU CAN DESTROY ME?

MARKS!

SWOO

BE-GONE!!

IT DIDN'T WORK?! BUT...!

MORE ENERGY! GIVE ME MORE!

GWAAAH

HEH HEH HEH... MORE.

WE HAVE TO GET THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL OUT FROM INSIDE HIM!

HE'S NO DIFFERENT THAN QUEEN METALIA!

HE'S A DIFFERENT PERSON NOW!

WHAT ARE WE SUPPOSED TO DO?! THERE'S NO WAY WE CAN BEAT HER LIKE THIS!

WE DON'T EVEN KNOW HOW WE'RE SUPPOSED TO ATTACK TUXEDO MASK!

ROLLING HEART VIBRATION!!

I CALL UPON MY PLANET OF LOVE! VENUS, GRANT ME THE POWER OF LOVE!

CRACKLE

VENUS!!

ESCALA-
TION!

BAH

VENUS!!

MOON
HEALING...

KA-

B-DMP

ISN'T THERE ANY WAY TO CHANGE HIM BACK?!

YOU WILL NEVER BEAT ME.

YOU'RE WASTING YOUR TIME.

BUT TO NO AVAIL.

HE DIED.

YOU BREATHED THE SILVER CRYSTAL'S POWER INTO THE PRINCE'S LIFELESS BODY,

I HAVE TO TAKE THE POWER OF THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL OUT OF HIM.

WE HAVE TO BEAT QUEEN METALIA. BUT TO DO THAT,

NO!

...KILL HIM?

DO I HAVE TO BEAT HIM?!

IT WAS THE POWER OF QUEEN METALIA THAT BROUGHT THE PRINCE BACK TO LIFE!

IS HE REALLY A TOTALLY DIFFERENT PERSON?!

KHIING

NOOO!

B-DMP

...TUXEDO MASK AND THE SILVER CRYSTAL! THEY'RE RESONATING WITH IT!

THE CHAOS IN USAGI-CHAN'S HEART IS AFFECT-ING...

LUNA!

WHAT'S HAPPEN-ING?!

GLOW

...IS CON-TROLLING THE POWER OF THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL?

USAGI-CHAN'S HEART...

HFF...

BOOM

CRACKLE

CRACKLE

YOU ARE THE ONLY ONE WHO CAN DO THIS.

PLEASE TELL ME, QUEEN SERENITY.

I WANT YOU TO BE PROUD THAT YOU ARE A PRINCESS, AND THAT YOU ARE SAILOR MOON...

...BUT I CAN'T.

...THE GUARDIAN OF JUSTICE.

...NO OTHER WAY?!

IS THERE...

...IS THIS MY ONLY CHOICE?

IS THIS OUR FATE?

SAILOR MOON?!

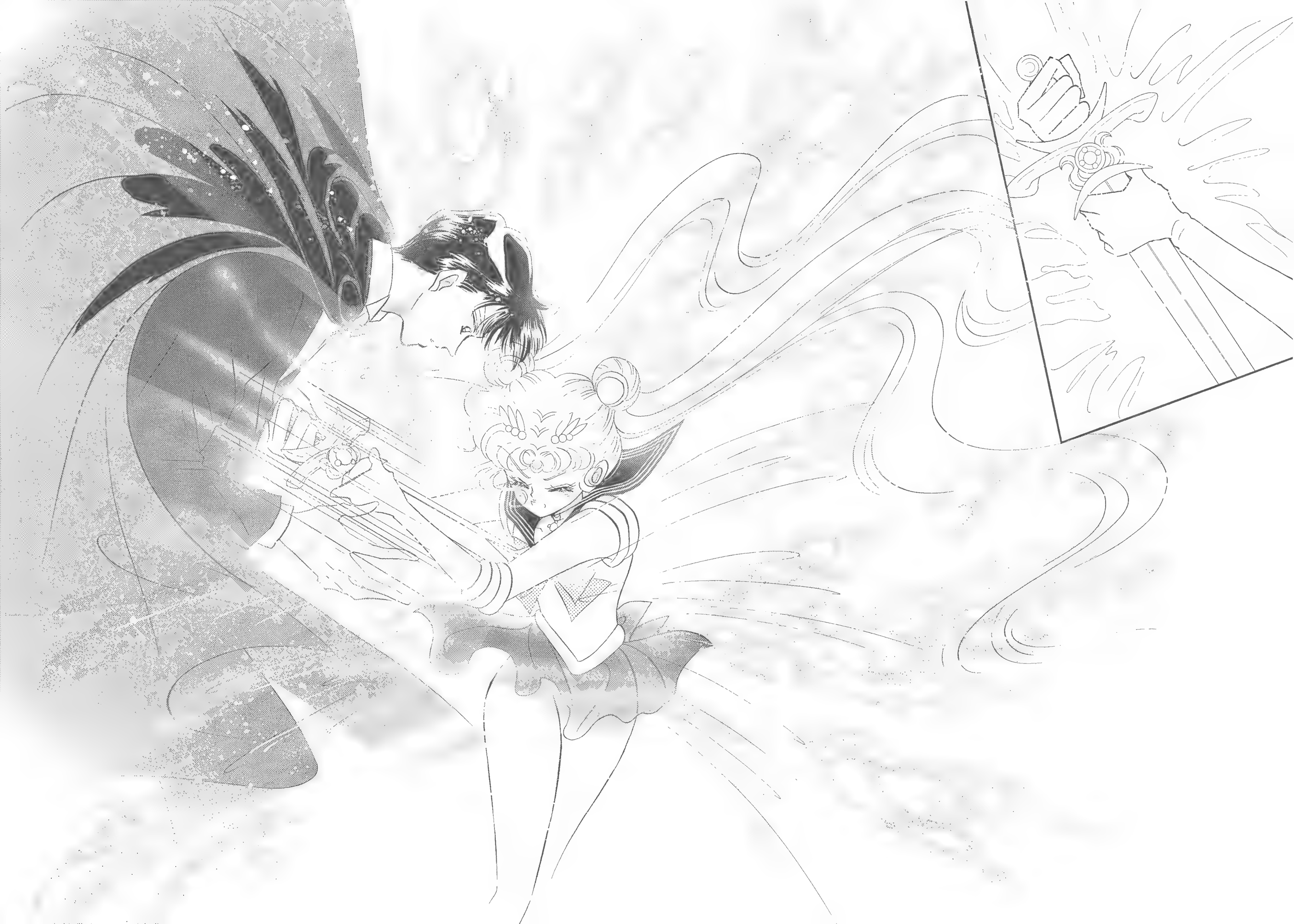
I CAN'T TAKE IT...

I HATE SEEING HIM LIKE THIS.

WAVER

...ARE WE DESTINED TO BE TORN APART, EVEN IN OUR NEW LIVES?

...MAMO-
CHAN.



Pretty Guardian
Sailor Moon

...ENDYMION.

I LOVE YOU.

YOU WERE MY FIRST LOVE,
MY ONLY LOVE.

IF I'M EVER REBORN,
I KNOW I'LL FIND YOU AGAIN.

I KNOW THAT SOMEDAY,

WE WILL FALL IN LOVE AGAIN.

Act. 13 Final Battle: Reincarnation

Pretty Guardian
Sailor Moon

...ENDYMION.

YOUR HIGH-NESS!! NO...

WE WEREN'T GIVEN NEW LIVES JUST TO SEE THIS HAPPEN!!

IS THIS FATE UNAVOIDABLE?

WE WILL CROSS THROUGH TIME, AND BE REBORN.

AND THIS TIME...

...WE WILL...

...FIND HAPPINESS.

ENDYMION...

FWAH
フワッ

CLATTER
カシャーン

NOOOO!

ARE WE DOOMED...

GLOW
ホワ〜ン

...TO REPEAT WHAT HAPPENED IN THE PAST?

THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL! IT'S BECOMING WHOLE AGAIN!

THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL IS GROWING AROUND THEM!!

IS THAT POS-SIBLE?!

PA-KING

PA-KING

PA-KING

PA-KING

PA-KING

PA-KING

?!

BEEEAM

ZH ZH ZH ZH

RUMBLE RUMBLE

!!

PA-KING

PA-KING

PA-KING

NO!

WE CAN'T LET THE SILVER CRYSTAL GROW *NOW!!*

ZWAAAHH

THAT ENERGY— THAT POWER IS FILLING MY EMPIRE OF DARKNESS WITH LIGHT!!

AAHH... THAT BRILLIANT GLOW!

QUEEN METALIA!!

BWAH

...WILL BE MINE!!

NOW, AT LAST...

I CAN MOVE WITH COMPLETE FREEDOM! AND THIS TIME, EVERY-THING...

WHOOSH

NO!!

IT'S GOING TO SWALLOW THEM UP!!

GIRLS! WATCH OUT!!

AHH

WHAM

THMP

BEEEAM

SWOO

FZH

...PRINCESS SERENITY!!

I WANT YOU TO WATCH OVER HER ALWAYS.

LUNA.

...QUEEN METALIA SWALLOWED THEM UP!

THEY'RE GONE?!

NO MATTER HOW MUCH TIME PASSES,

OR HOW DIFFERENT SHE MAY APPEAR,

SHE WILL ALWAYS BE YOUR ONE AND ONLY PRINCESS.

RUMBLE RUMBLE RUMBLE

ヒュウ FIP

CLATTER ガラ

LUNA?!

USAGI-CHAN!

I COULDN'T KEEP HER SAFE. THE GIRL I CARE ABOUT MORE THAN ANYONE.

RUMBLE RUMBLE

WE HAVE TO GO AFTER HER!!

NO— IT'S GOING UP TO THE SURFACE?!

QUEEN METALIA ?!

SWOO スー

HEH HEH. AH HA HA HA.

BWAH ワー

WHOOOOSH

WHAT IS THIS PLACE?!

WHERE DID THIS ROCKY PLAIN COME FROM?!

WE'RE SUPPOSED TO BE AT THE NORTH POLE!

A COLD SEA OF MEGALITHS.

...LIKE A STONE CEMETERY.

WHOOOOSH

I WAITED PATIENTLY, DEEP BENEATH THE EARTH'S SURFACE.

LOCKED AWAY BY THAT QUEEN OF THE MOON KINGDOM,

EONS, I WAITED.

...THE RUINS OF THE SILVER MILLENNIUM!

IT LOOKS JUST LIKE...

ドクン
B-DMP

AND NOW— NOW AT LAST, EVERYTHING ON THIS PLANET WILL BE MINE!!

BUT I HAVE BEEN REVIVED! THE POWER OF THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL SWELLS WITHIN ME!

ドクン
B-DMP

GRR ...!

IT TOOK THE SILVER CRYSTAL INSIDE ITSELF— IS THAT HOW IT GOT TO BE THIS BIG?!

IT... IT'S A MON-STER!

QUEEN METALIA ?!

MERCURY POWER!

JUPITER POWER!

VENUS POWER!

SAILOR PLANET ATTACK!!

NO

BEEEEAM

MARS POWER!

HEH HEH HEH! AH HA HA HA HA!

WHAT

BWOOOSH

AS LONG AS I HAVE THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL.

I AM INVINCIBLE!

ALL FORMS OF ENERGY GIVE ME LIFE.

BWOOOOSH

AH HA HA HA HA!

I WON'T LET ANYONE STAND IN MY WAY!

LUNA?!

HUFF

LUNA IS IN BAD SHAPE!!

HUFF

ARTEMIS! IT'S LUNA!!

YOU'RE BACK!

...GH!!

VENUS!! WE NEED TO GET HER TO ARTEMIS!

GAME CENTER

SHE'S FILLING THE AIRSPACE ABOVE D-POINT, AND SHE'S STILL GROWING!

QUEEN METALIA HAS BROKEN FREE.

LUNA!

HUFF

PRINCESS SERENITY, PRINCE ENDYMION, AND THE SILVER CRYSTAL THAT ENCASED THEM BOTH. QUEEN METALIA SWALLOWED THEM ALL.

SHE SWAL-LOWED THEM UP.

UNSEASONABLY COLD WEATHER IS SWEEPING ACROSS THE GLOBE.

WE ARE IN A STATE OF EMERGENCY.

WHOOOSH

ZSHHH

AND THAT POWER IS WHAT'S CAUSING METALIA TO GROW?

USAGI-CHAN IS ALIVE.

THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL SHOULD BE KEEPING THEM BOTH SAFE.

OR, COULD METALIA HAVE...

ARE THEY STILL ALL RIGHT?

IF THIS KEEPS UP, THE WHOLE PLANET WILL...!

WE'RE GOING TO GET THEM BACK! THE PRINCESS *AND* THE SILVER CRYSTAL!!

WE'RE GOING BACK TO D-POINT!

TUXEDO MASK HURT YOU BADLY ENOUGH. LOOK HOW MUCH WORSE YOU'VE MADE IT.

LUNA! YOU NEED TO STOP PUSHING YOURSELF.

NGH...

TMP

...SHE WAS GOING THROUGH SO MUCH.

I COULDN'T SAVE HER.

ARTE-MIS...

IT'S ALL MY FAULT.

TO THE MOON CASTLE'S CHAMBER OF PRAYER.

TAKE ME TO MARE SERENI-TATIS.

TAKE ME TO THE MOON.

ARTEMIS.

...AGAINST THE MAN SHE LOVES.

BUT I MADE HER FIGHT...

TO WHERE THE SACRED TOWER OF PRAYER, THE CRYSTAL TOWER, ONCE STOOD...

JUST ONE MORE TIME!

PLEASE, COME TO US.

YOUR MAJESTY !!

THAT POWER WILL HELP US SAVE THEM ALL, WON'T IT?!

PLEASE, UNLOCK THE POWER OF THE MOON, SO THAT WE CAN SEAL QUEEN METALIA AWAY!

QUEEN SERENITY!!

LOOK AT THE EARTH ...

YOU CAN'T BE DEAD!!

PRINCESS SERENITY! USAGI-CHAN! I WON'T BELIEVE YOU'RE DEAD!!

PLEASE, HEAR MY PLEA!

I WILL OFFER THE PRAYER IN THE PRINCESS'S PLACE!

IT'S CHANGING INTO A PLANET OF DARKNESS!

IT'S BEING COVERED IN A BLACK SHADOW!

ZSH

WAAAH

SAY THAT AGAIN?!

OUTTA MY WAY!

WHOOOSH

PLEASE EVACUATE IN A CALM, ORDERLY MANNER!

WAAAH

AAAH

HEH HEH! AH HA HA HA!

RRRRUMMMBBBLLLE ゴゴゴゴ

WHOOOSH

THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL WOULDN'T LET METALIA ABSORB IT WITHOUT A FIGHT!

IS IT TOO LATE TO STOP HER?!

QUEEN METALIA IS GETTING EVEN BIGGER!

ヒヨヲヲヲ

WHOOOOSH

WE MAY NOT HAVE THE POWER TO SEAL QUEEN METALIA AWAY...

IT'S WAITING FOR THE RIGHT MOMENT. THE PERFECT TIME TO CRUSH QUEEN METALIA!

AND IT WILL KEEP OUR PRINCESS AND PRINCE ENDYMION SAFE UNTIL THAT TIME COMES!

YOU'RE GOING TO SACRIFICE YOUR PEN?

VENUS!!

...MEANS GIVING UP OUR LIVES.

GIVING UP THESE PENS...

I'VE MADE UP MY MIND.

// POP //

...BUT WE CAN GIVE THE CRYSTAL ITS CHANCE!

WE JUST HAVE TO USE THE GREATEST, MOST SACRED POWER WE POSSESS! ALL THE METAMORPHIC POWERS OUR GUARDIAN PLANETS HAVE GIVEN US!

DEFENDER OF THE PRINCESS,

SACRED SWORD OF LIGHT...

SFF

...SHINE FOR US ONCE MORE.

PLEASE.

JUPITER POWER!

PIERCE THE DARKNESS.

VENUS POWER!

PRINCESS SERENITY! PRINCE ENDYMION!!

YOU CAN'T BE DEAD!!

ALL THE POWER OUR LIVES POSSESS.

WE OFFER YOU

MERCURY POWER!

GO TO OUR PRINCESS.

MARS POWER!!

MAKE UP!!

WAKE UP!! PRINCESS SERENITY!

BOOOM

POW

HEH
HEH...

HEH
HEH
HEH.

A FOOLISH
SACRIFICE...

B-DMP
ドク..ン

B-DMP
ドク..ン

IT'S DANGEROUS TO GO NEAR HIM—YOU CAN'T LET YOUR CURIOSITY GET THE BETTER OF YOU!

ARE YOU GOING OFF TO SEE THAT PRINCE AGAIN?

SNEEEAK

B-DMP

THERE YOU ARE, YOUR HIGH-NESS!

IT'S NOT CURIOSITY!

がーん URGH

YOUR HIGH-NESS!

YOU'D NEVER UNDER-STAND HOW I FEEL!

びーっだ NYAH NYAH

YOU'VE NEVER EVEN *BEEN* IN LOVE!

...STUPID VENUS.

GASP

VENUS?

BRUSH

ぱっ

BRUSH

KUNZITE!

IT MUST NOT BE EASY TO BABYSIT A PRINCESS WITH SUCH AN ACTIVE CURIOSITY.

B-DMPドキッ

...HEH HEH

PRINCESS SERENITY! YOU'RE DOWN HERE AGAIN?! COME ON, WE'RE GOING HOME!

UGH, I HAVE TOO BEEN IN LOVE.

I'M AFRAID THAT, IF SHE FALLS IN LOVE...SHE'LL GET HURT.

AND ONE DAY, SHE'LL BE QUEEN.

SHE GUARDS THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL.

SHE WATCHES OVER THE EARTH,

...I'M WORRIED ABOUT HER.

...CRYSTAL SPHERE.

IT LOOKS LIKE A BLUE...

WHAT DOES OUR PLANET LOOK LIKE...

...WHEN YOU SEE IT FROM THE MOON?

LOOKING OUT OVER THE OCEAN, WITH THE WIND ON MY FACE...

I FEEL SO AT PEACE.

I FEEL SO WARM WHEN I'M WITH YOU.

I FEEL MY HEART BEING CLEANSED.

ENERGY BUBBLES UP INSIDE ME.

...I WANT TO BE TOGETHER FOREVER. WITH YOU, LIKE THIS...FOR ETERNITY...

ドクン
B-DMP

ENDYMION.

AND THAT FOREST OF MONOLITHS ALONG WITH IT.

ONE DAY THAT DARKNESS APPEARED OUT OF NOWHERE,

I DON'T KNOW.

OVER THERE...

WHAT'S THAT BLACK CLOUD?

AND IT SLOWLY SPREAD OVER THE ENTIRE PLANET.

WAAH

AAAH

WAAH

AAAH

AAAH

"ENDYMION!!"

"STOP THIS IMMEDIATELY."

"WAR AND HATRED WILL NEVER AMOUNT TO ANYTHING."

PRINCESS SERENITY!

I HAD FORESEEN THAT THIS LOVE WOULD END IN TRAGEDY.

THE EARTH AND THE MOON ARE VERY DIFFERENT WORLDS.

I WILL SEAL IT AWAY.

I WILL BANISH THAT DEVIL!

THEIR LOVE COULD NEVER HAVE TRULY BLOSSOMED!..

I'LL SEAL IT ALL AWAY.

AND THE MOON, TOO.

AND ENTRUST THE FUTURE TO YOU.

ENDYMION...

I KNOW WE'LL FIND NEW LIFE ON THE SAME PLANET.

AND HAVE OUR HAPPILY EVER AFTER.

AND I'LL HOLD THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL

SOFTLY TO MY BREAST.

WE'LL PROTECT IT TOGETHER.

THIS TIME...WE *WILL* FIND HAPPINESS.

B-DMP

…ドク…ン

B-DMP

ドク…ン..

GLOW

AM I DREAMING?

...AM I ALIVE?

IT'S SO DARK.

...WHERE AM I?

...ENDY-MION?

BEEEAM

...THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL.

AM I ALONE?

NO...

DID IT BLOCK THE SWORD?!

...STABBED MYSELF IN THE CHEST. WHY AREN'T I HURT?

I...

IT'S FALLING APART.

MAMO-CHAN'S POCKET WATCH...

...AM I THE ONLY ONE WHO SURVIVED?

SUCH BEAUTIFUL DARK HEARTS. YES, DESTROY ONE ANOTHER. THIS WILL BE A WORLD OF DEATH.

HATRED, LOATHING.

HA HA!

...IS THIS I'M FEELING?

Kill them all!

Kill them!

WAAAH

WAAH

QUEEN METALIA?!

ARE WE...

...INSIDE METALIA?!

B-DMP

ALL WILL BOW TO MY WILL!

THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL IS MINE.

HEH HEH! AH HA HA HA!

BUT YOU ARE IN MY CLUTCHES NOW.

AND I WILL CRUSH YOU IN MY GRIP!!

YOU'RE AWAKE, SPAWN OF THE MOON KINGDOM!!

YOU DON'T DIE EASILY, DO YOU, INSOLENT MOON BRAT?!

OOHH?

SOMETHING'S BURNING INSIDE ME!! WHAT ARE YOU DOING?!

NO!! WE HAVE TO GET OUT OF HERE!!

GLOW

...ポウ...

BEAM

MYSTICAL SILVER CRYSTAL! GIVE ME STRENGTH!

PA-

LNG

SHRR

SHRR

WHOOOSH

PA-LNG

PA-LNG

ARE WE OUT?!

WERE WE INSIDE THE SILVER CRYSTAL ALL THIS TIME?

IT'S GETTING WARMER!

YOUR HAND...

OH...

MAMO-CHAN?

B-DMP

...SAILOR MOON?

IT...IT'S A MIRACLE.

...MAMO-CHAN!

BWAAH

MAMO-CHAN?! NO...!

YOUR EYES —!

I CAN'T SEE... I CAN'T SEE ANY-THING.

BAH

QUEEN METALIA?!

BWAAAAAH

GIVE ME THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL!!

GIVE IT TO ME!!

SUCH INCREDIBLE POWER!! SO MUCH GREATER THAN THAT LUMP THAT WAS INSIDE ME!!

SAILOR MOON! HANG IN THERE!

USAGI-CHAN!!

DOES IT NEED MORE POWER?!

I THOUGHT THE SILVER CRYSTAL COULD SEAL HER AWAY!

WHY IS SHE GETTING *BIGGER?!*

BWAAAAH

DON'T TELL ME THAT SHE...?!

THEY'RE NOT HERE! THEY WERE ALWAYS HERE FOR ME, CHEERING ME ON.

WE FOUGHT OUR WAY HERE TOGETHER! WHERE ARE YOU?!

WHERE *ARE* YOU?!

LUNA! WHERE ARE YOU?! WHERE IS EVERYONE?!

SAILOR MOON?!

FSHHH

I FEEL IT.

I'M JUST NOT STRONG ENOUGH!

I CAN'T SEAL HER!

I CAN'T DO IT!

...HO3

SOB

HO3...

SOB

A STONE IN MY BREAST POCKET...AND IT'S FALLING APART.

CRUMBLE

...ズキン

STING

NGH...

IT'S AS IF I COULD REACH OUT AND TOUCH IT.

I FEEL YOUR PAIN, SAILOR MOON.

GLOW

MY PRINCE.

WE MEET AT LAST.

?!

SWOO

MY PRINCE.

IS THAT YOU?

KUNZITE.

THE TIME HAS COME TO ERADICATE THAT MONSTER.

...AND CONVERT IT TO DARKNESS. ONCE SHE HAS DRAINED AN OBJECT OF ITS ENERGY, SHE WILL CHANGE IT TO STONE.

QUEEN METALIA IS A TERRIBLE CREATURE THAT WILL CONSUME THE ENERGY OF EVERY LIVING THING ON EARTH...

IF YOU FOCUS YOUR ENERGY AND ATTACK THAT SPOT...

KUN-ZITE?!

SWOO

THIS IS YOUR CHANCE.

NOW THAT SHE HAS GROWN, SO HAS HER HEART.

YOU SEE THAT BLACK MARK ON THE CREATURE'S FOREHEAD?

THAT IS QUEEN METALIA'S HEART.

SHATTER

KUNZITE...
JADEITE...

WE PRAY THAT THIS TIME, YOU WILL FIND PEACE TOGETHER.

I AM GLAD WE COULD SEE YOU AGAIN, MY PRINCE.

YOU BROUGHT ME BACK TO LIFE?

GH

YOU STOPPED THE SWORD FOR ME?

NEPHRITE, ZOISITE...

HAVE FAITH IN YOURSELF! THAT'S WHAT YOUR FRIENDS WOULD WANT!

DON'T CRY, SAILOR MOON— IT'S NOT LIKE YOU! CHEER UP!

METALIA'S WEAKNESS IS ON HER FOREHEAD!

SAILOR MOON!

IT'S ALL RIGHT. IF I KNOW YOUR FRIENDS, THEY'RE OUT THERE SOMEWHERE, WATCHING YOU.

GIVE THIS ALL THE STRENGTH YOU HAVE.

AND IF IT'S NOT ENOUGH, I'LL GIVE YOU SOME OF MINE.

YOUR FRIENDS CAN'T BE HERE FOR YOU, SO I'LL BE HERE INSTEAD.

ENDYMION.

SERENITY.

I WILL ALWAYS BE BY YOUR SIDE,

...GIVING ME STRENGTH.

HE'S ALWAYS...

...INSIDE ME AND THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL.

I FEEL AN INCREDIBLE COURAGE, AN UNIMAGINABLE STRENGTH...

IT'S WELLING UP INSIDE US,

GETTING STRONGER AND STRONGER.

MAKING ME MORE POWERFUL!

I WILL CRUSH *YOU!* INTO A PILE OF DARK DUST!!

SHOOM

AN INSIGNIFICANT LITTLE GIRL LIKE YOU, CONTROLLING THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL!

OHO! SO YOU *CAN* COMMAND THE POWER OF THE CRYSTAL!

I WILL CRUSH YOU TO POWDER!

I WILL DESTROY YOU!!

FWAH

NO, QUEEN METALIA!!

I SEE ITS SILVERY LIGHT!

I SEE IT

I SEE THE MOON.

I AM PRINCESS SERENITY!

I AM THE GUARDIAN OF LOVE AND JUSTICE! I AM THE PRETTY SAILOR-SUITED SOLDIER! I AM SAILOR MOON!!

I WILL SEAL YOU AWAY!

AND WITH THE POWER OF THE MOON,

Pretty Guardian
Sailor Moon

AND IN THE NAME OF THE MOON, I'LL PUNISH YOU!

I AM SAILOR MOON!

Act. 14

An Ending and a Beginning: La Petite Étrangère

Pretty Guardian
Sailor Moon

BEEEAM
BEEEAM

GWAAA

AAHH

I WON'T LET HER BEAT ME!

THE INSCRIPTION ON THE SWORD WAS TELLING US HOW TO PERFORM THE SEAL.

AWAKEN THE MAGNIFICENT POWER OF THE MOON.

OFFER A PRAYER TO THE SACRED LUNAR TOWER,

AND RESTORE PEACE...

SAILOR MOON! DON'T FALTER! PRAY WITH ALL YOUR MIGHT!

METALIA ISN'T EVEN FAZED?!

AND AIM FOR HER HEART!

AWAKEN! JOIN WITH ALL THE POWER OF MY SOUL!

I NEED MORE STRENGTH— MORE POWER!

THE MAGNIFICENT POWER OF THE MOON!

BEEEAM

... ...!!

GLOW

PA-KING

PA-KING

THE CRYSTAL TOWER IS GROWING!

PA-KING

PA-KING

LUNA!!

PA-KING

THE TOWER!

THE CHAMBER OF PRAYER.

THIS IS THE MOON CASTLE'S MOST SACRED GROUND.

COME WITH ME.

LUNA.

I WANT YOU TO PRAY TO THE TOWER.

IF ANYTHING SHOULD HAPPEN TO THE MOON OR TO THE PEOPLE WE LOVE,

THE TOWER OF PRAYER.

AND THAT IS THE CRYSTAL TOWER.

...WILL PROTECT YOU.

THE MOON...

PA-
KING

PA-
KING

THIS POWER! CAN IT BE...?!

IT'S A PRAYER. THERE'S A PRAYER... MAKING THE CRYSTAL GROW!

WE'LL PRAY AS ONE!

THEN I'LL JOIN HER!

SAILOR MOON IS FIGHTING DOWN ON EARTH! SHE'S THE ONE PRAYING!

LUNA?!

SAILOR MOON!!

BEEEEAM

NO

!!

NOW...

...WE WILL UNLEASH THE MAGNIFICENT POWER OF THE MOON!!

THIS! THIS IS THE GREAT POWER I'VE BEEN SEEKING!

OHH! HOW THE MOON SHINES!!

ゴゴゴゴゴゴ

RRRUMMMBBBLLE

BUT I CANNOT REACH IT!! THIS PRESSURE!! IT...IT'S OVERPOWERING ME!!

IT'S THE TRUE LIGHT OF THE MOON.

THE SAME LIGHT AS THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL.

?!

THIS WHITE LIGHT...

BEGONE!

BY THE POWER OF THIS SACRED LIGHT!!

YOU SHALL BECOME DUST!

KAPOW

POW !

SWOO

SHOOM

POP

THUD

LUNA...!

YOU LOOKED LIKE A GODDESS.

JUST NOW, YOU...

WE DID IT!

ARTEMIS.

ARTEMIS, LOOK!

LIKE SELENE, THE GODDESS OF THE MOON.

YOU WERE ONE WITH PRINCESS SERENITY.

OUR KINGDOM, THE SILVER MILLENNIUM...

THE MOON CASTLE...

EZ FFF

WHOOOSH

THAT INTENSE MOONLIGHT— I DON'T FEEL IT ANYMORE.

SHE GUIDED THE MOON'S GREAT POWER TO REVIVE THE KINGDOM.

WHEN USAGI-CHAN USED THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL,

WHOOSH
ヒュー

HAS THE PLANET BEEN SAVED?

THE MOON MUST HAVE GONE BACK TO ITS USUAL SOFT GLOW.

IT ONLY SUFFERED MINOR INJURIES.

MY PLANET.

IF THIS IS THE WORST OF IT...

...トクン
B-DMP

...トクン
B-DMP

...トクン
B-DMP

FZH
フッ

BEEEAM
ビーム

THEN IT WILL BE FINE.

FSHHH
シュワワ

WHOOOOSH
ヒョワワワ

SAILOR MOON?

DID SHE USE THE LAST OF HER POWER?

SHE'S... SO COLD...

I SEE IT CLEARLY... I CAN SEE YOU!

I SEE YOUR FACE.

I CAN SEE.

ENDYMION?

SERENITY!

ENDYMION!

FINALLY...

...WE'RE TOGETHER AGAIN!

...WITH A KISS.

THE PRINCE AWAKENED THE PRINCESS...

I CAN SEE IT.

...MAMO-CHAN!

THANK GOOD-NESS!

...MAMO-CHAN.

USAKO, HOW I'VE LONGED TO HOLD YOU IN MY ARMS.

USAKO.

WE WERE BORN...

...TO BE TOGETHER.

ENDYMION.

SERENITY.

I'LL NEVER LEAVE YOU.

...MAMO-CHAN, I LOVE YOU.

WHERE IS EVERYONE? WHERE ARE MY FRIENDS?

ヒヨウ
WHOOOSH

WHERE?

...GIRLS!

USAGI-CHAN.

WE'RE SO HAPPY FOR YOU.

GOOD FOR YOU.

MAMO-CHAN?

I'LL FIND THEM.

DON'T WORRY.

GRIP
ギュっ

THIS IS YOUR POWER, ISN'T IT, ENDYMION? POWER GIVEN TO YOU BY THIS PLANET.

IMAGES OF THIS PLANET.

I SEE IMAGES, COMING TO MY MIND THROUGH HIS HAND.

GIRLS?!

THEY CAN'T BE...

B-DUMP

NO...!

GASP

USAGI-CHAN!

USAGI-CHAN, CAN YOU HEAR ME?

LUNA?! LUNA, IS THAT YOU?!

WHERE ARE YOU?!

USAGI-CHAN, COME JOIN ME.

I'M ON THE MOON.

WE HAVE TO SAVE THEM!

LUNA! WHAT HAPPENED TO EVERY-ONE?! DON'T TELL ME QUEEN METALIA—

LUNA, MY BROOCH.

THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL HAS FUSED WITH THE MOON WAND. PRAY TO IT.

I KNOW YOU CAN DO IT.

YOU'VE GROWN, USAGI-CHAN.

AND I CAN'T TRANS-FORM BACK. I DON'T HAVE ANY POWER LEFT...

MY TRANS-FORMA-TION CAME UNDONE.

TO THE MOON!

THE MOON CASTLE, IT'S—!

THE SILVER MILLENNIUM HAS BEEN RESTORED.

THAT'S RIGHT, USAGI-CHAN.

YOU ARE THE NEW QUEEN SERENITY! THE QUEEN OF THE SILVER MILLENNIUM!

AND YOU ARE THE RULER OF THE MOON CASTLE.

BUT, LUNA.

...I HAVE TO GO BACK HOME. MOM AND DAD ARE WAITING FOR ME.

I KNOW...

...THAT I'M SERENITY, TOO.

BUT I'M USAGI TSUKINO.

AND NOW, I BELONG...

...ON EARTH, WITH MAMO-CHAN.

すう

!!

USAGI-CHAN.

YOUR MAJESTY ?!

THIS TIME, SERENITY,
LIVE HAPPILY EVER AFTER WITH THE MAN YOU LOVE.

SNAP

104

SPARKLE

FZH

PUT THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL INSIDE.

...A NEW BROOCH?!

IS THIS...

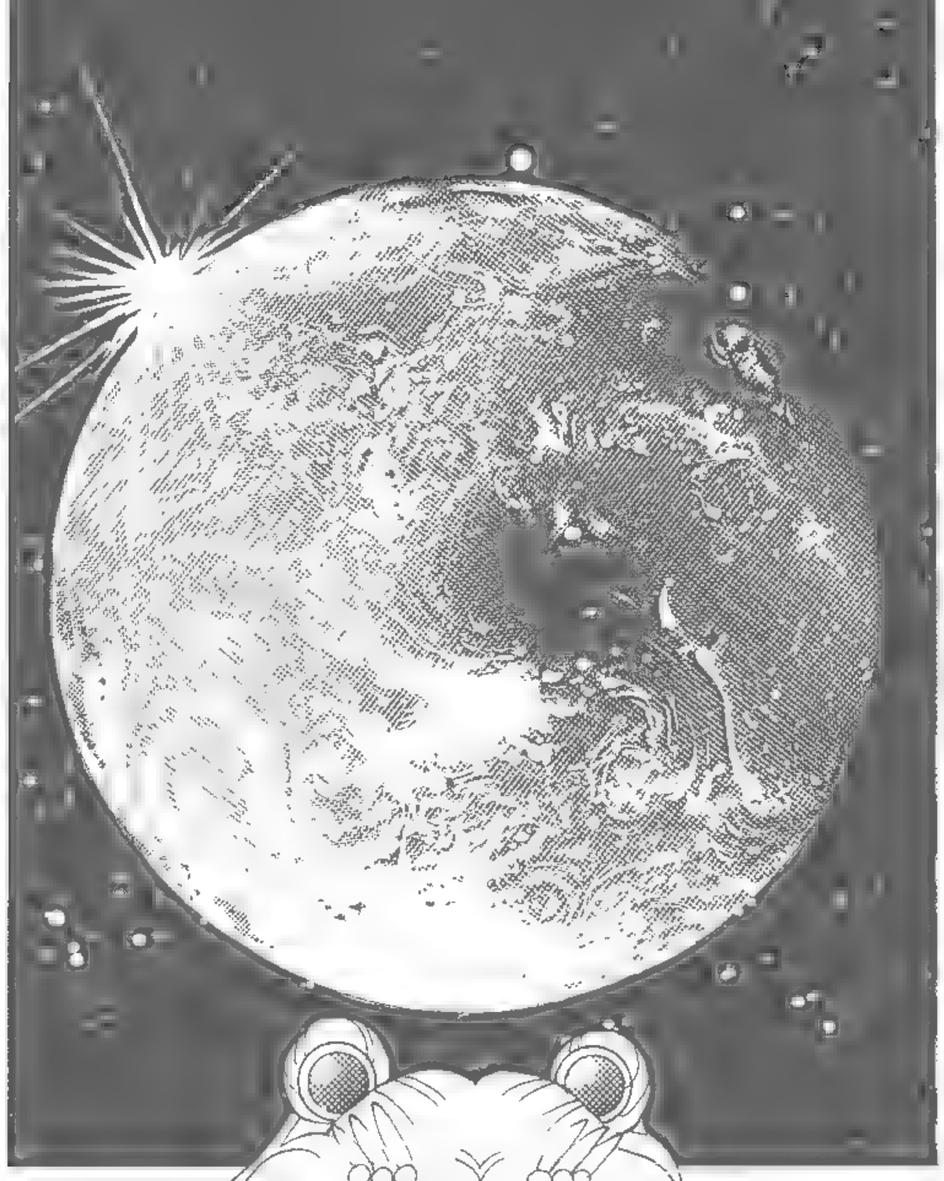
TRANSFORM! THEN WE'LL GO SAVE THE OTHERS!

YOU'LL BE STRON-GER!

YOU'LL BE ABLE TO USE MORE POWER THAN YOU COULD BEFORE.

MOON CRYSTAL POWER, MAKE UP!

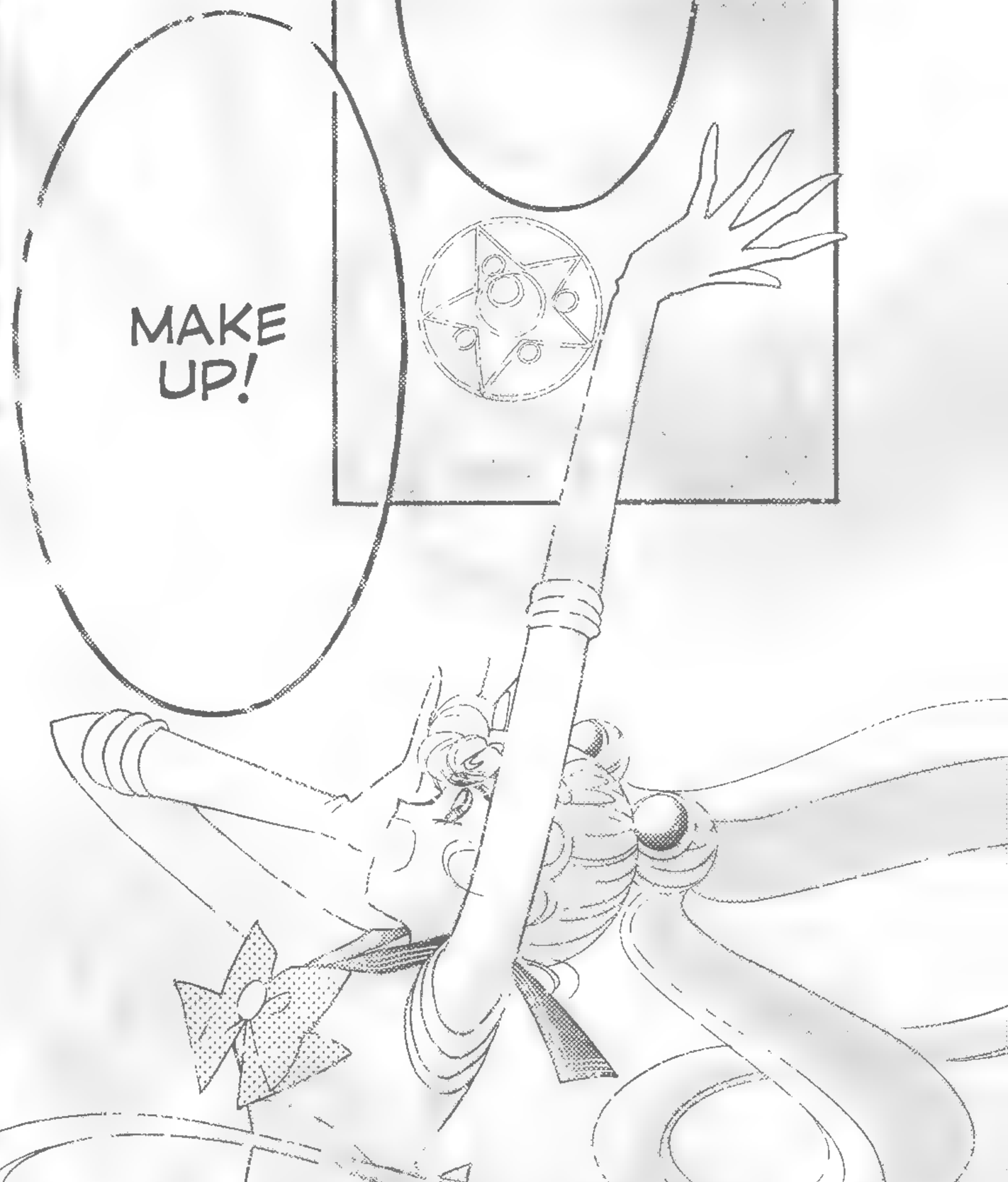
THEN SHOUT!



MOON HEALING...

MOON CRYSTAL POWER!

MAKE UP!



NGH ...

I FEEL LIKE I WAS DREAMING... FOR A LONG TIME.

MMM ...?

ESCALA-TION!

GIRLS!

WE'RE...?

SAILOR MOON!!

...I THOUGHT I'D NEVER SEE YOU AGAIN!

I'M SO RELIEVED!

DON'T TELL ME YOU SACRIFICED YOUR TRANS-FORMATION POWERS IN THE FIGHT?!

YOU'RE ALL IN YOUR REGULAR FORMS...

IT'LL TAKE MORE THAN THAT TO KILL US!

COME ON, ARTEMIS.

THE SUN'S COMING UP. WE BETTER GET HOME.

AFTER ALL, WE HAVE A PRINCESS TO PROTECT.

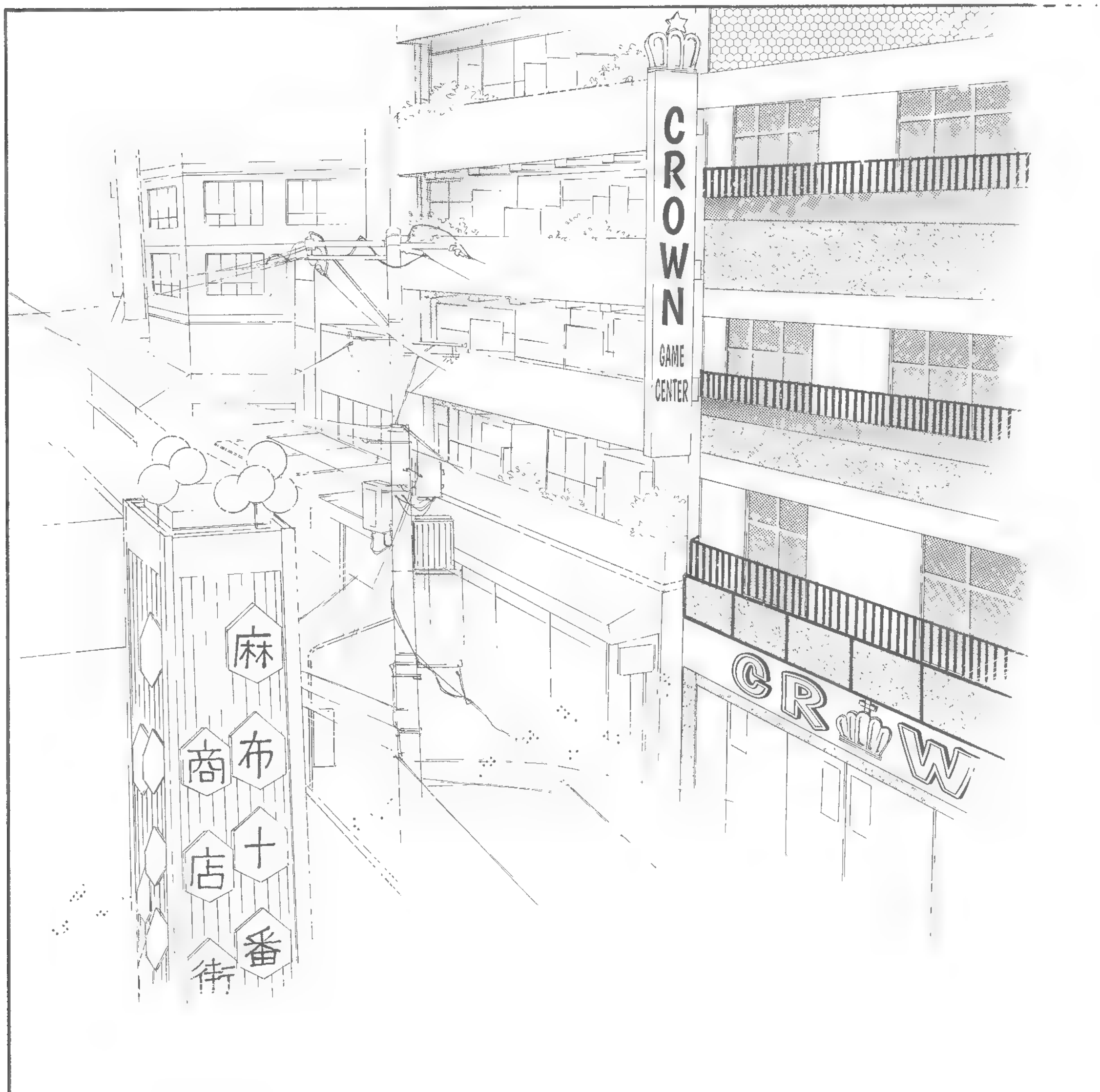
LET'S GO.

SIGN: AZABU JÛBAN SHOPPING DISTRICT

麻布十番商店街

LET'S *ALL* GO HOME.

TOGETHER!



I'M HEADING OUT!

KA-CHAK
カチャッ

I'M OFF TO SCHOOL!

MAKO-CHAN! GOOD MORN-ING!

HEY! MORNING!

USAGI!

I'M AWAKE, MOM! ♡

I'M IM-PRESSED!

WELL, YOU *ARE* GETTING CLOSE TO YOUR THIRD YEAR OF MIDDLE SCHOOL.

HONK

HO-HONK

SIGN: HIKAWA JINJA

FZH

THE FIRE!

BWOHH

ゆらり

FLIKER

FOR A MOMENT, I SAW A BLACK MARK IN THAT FLARE.

WHAT WAS IT?

AND THE PRAYER FLAME NEVER GOES OUT ON ITS OWN.

THIS IS A BAD OMEN.

IF YOU'RE LOOKING FOR USAGI, SHE'S ACTUALLY ALREADY LEFT FOR SCHOOL.

Can you believe it?

OH, REI-CHAN?!

Good morning!

COMING, COMING.

トゥルルルル

BRRRING

GOOD MORNING, NARU-CHAN!

MORNING ♡ USAGI! ♡

I SEE. WELL, NEVER MIND THEN.

I PRAY THAT, IF POSSIBLE, NOTHING HAPPENS.

PLEASE LET THINGS STAY THE WAY THEY ARE.

LET US HAVE PEACE.

SHHH

Tee hee!

I WAS NOT!

HMPH!

YOU'RE LATE. KEPT AFTER CLASS AGAIN?

SEE? IT WORKS AND EVERY-THING!

LOOK, MAMO-CHAN! YOUR POCKET WATCH!

I GOT IT ALL FIXED UP FOR YOU!

キラ!!
GLINT

SWISH
シュッ

BEEP

ROLL
コロ

ROLL
コロ

BONK
ぼふ

んっ

BOOOOOOM

AAAAHH!

WOOOSH

WHUMP

MWAH

KRNK

My neck is broken!

Waaah!

STUNNN
ホーセー

CLINGING TO *MY* MAMO-CHAN!

WH—

WHO IS THAT?!

GASP

ふるふる
SHAKE SHAKE

MAMO-CHAN?

<3
WHIRL

KYU

B-DMP

WH-WHAT IS WRONG WITH THIS KID?

WHO ARE YOU?

HUH?

I'M USAGI.

I-I'M THE USAGI HERE!

ME! USAGI TSUKINO!

WHO ARE *YOU?!* AND WHY DO YOU HAVE THE SAME HAIR BUNS AS ME?

USAGI?!

WH-WHO DO YOU THINK *YOU* ARE, CALLING YOURSELF USAGI AND COPYING MY HAIR?!

YOU'RE...

Mwah?

...USAGI TSUKINO?

SFF

IF *YOU'RE* USAGI TSUKINO...

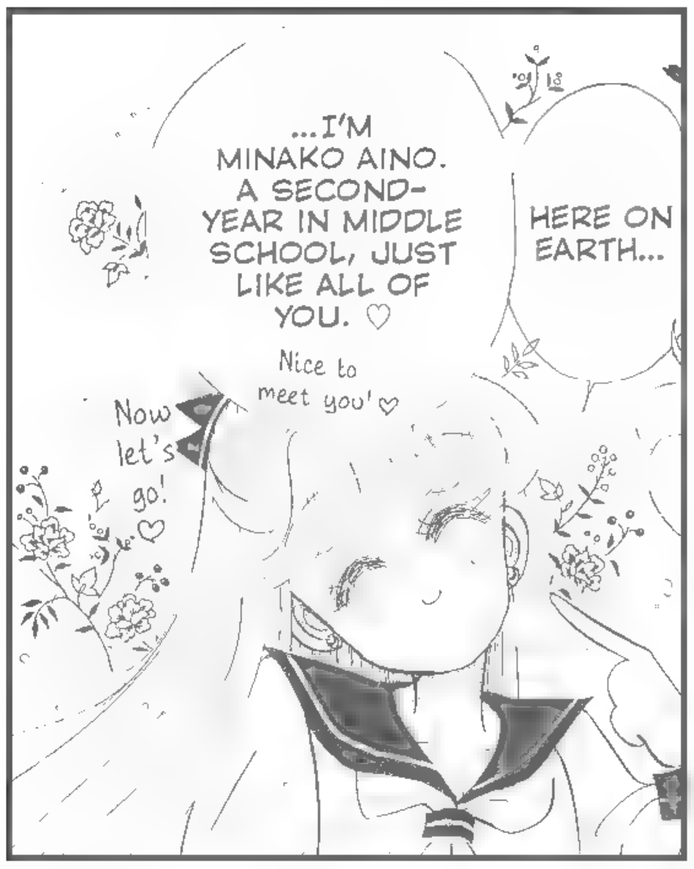
...THEN YOU MUST HAVE THE MYSTICAL SILVER CRYSTAL!

LET'S SEE IT!

AND BE QUICK ABOUT IT!

GIVE IT HERE!

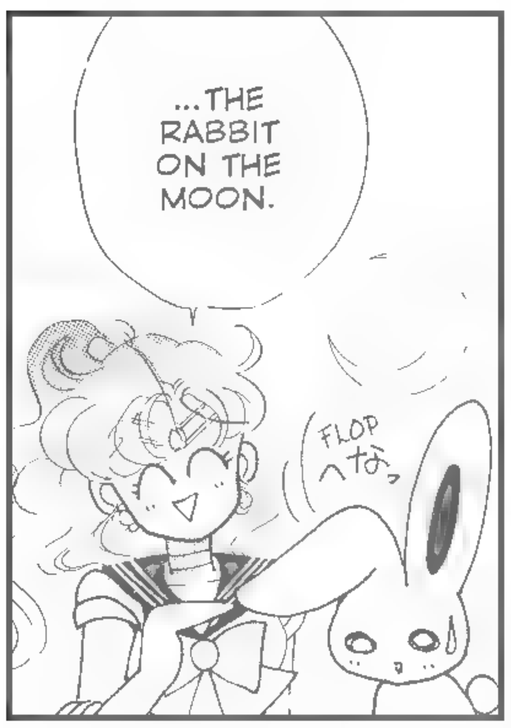
Translation Notes



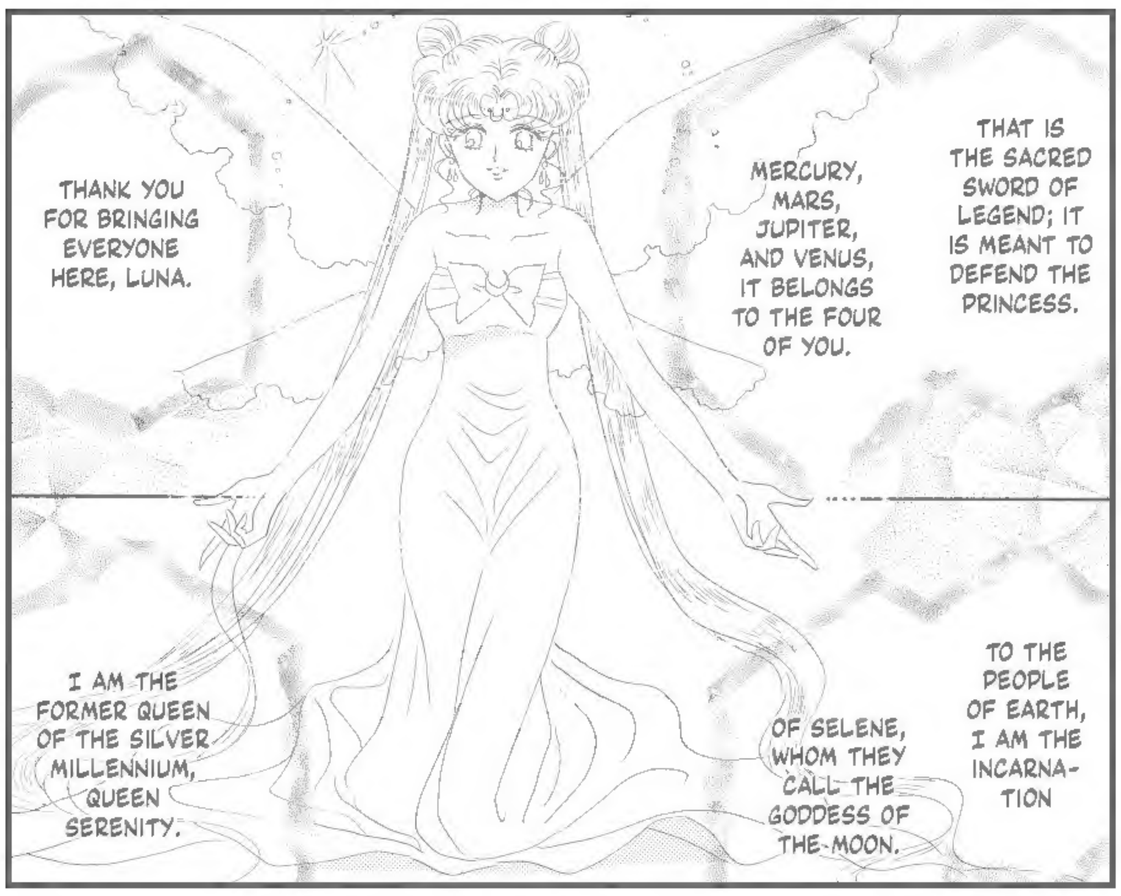
Minako Aino, page 15
According to the pattern established with the other guardians, Minako's surname would be Konno, meaning "of metal," because Venus is *Kinsei*, the gold or metal star. The reader will notice that many of her attacks involve metal. But perhaps because Sailor V existed before the others, her surname, Aino, instead comes from Venus, the goddess of love and beauty, and so means "of love." "Minako" is another bit of wordplay, because the characters representing *mi* and *ko* have alternate pronunciations that would transform this name into *Binasu*. The U would be almost silent, and there is no V in Japanese, so this name would be pronounced similarly to the name Venus.

Endymion, page 55
The name Endymion comes from Greek mythology, which tells the tale of a man of surpassing beauty who won the love of the Moon. According to some versions of the myth, the Moon was so enchanted by his countenance that she wished he could remain young and beautiful forever, and as a result, he fell into an eternal slumber.

Moon: Tsuki, page 98
As with the Tuxedo Kamen chapter in Volume 1, we opted to retain and transliterate the chapter name here. Most of the chapter titles start with the Japanese word or phrase first and then the English second, but here the English word comes first, further highlighting just how foreign both the moon, and the Moon Kingdom, would be.



Rabbit on the moon, page 112
As the readers may remember from the notes in Volume 1, Usagi's full name means "rabbit of the moon," or "rabbit on the moon." In the West, traditionally the surface of the moon conjured images of a Man in the Moon, while in many parts of Asia people saw in a rabbit in the craters and mountains of the moon's surface. Beside the rabbit is a mallet, and in the Japanese interpretation, this mallet is used for pounding *mochi* rice cake. As for how the rabbit came to be on the moon, the *Konjaku Monogatarishû* records that a rabbit, a fox, and a monkey came across an old man who had lost his strength and lay dying. Each wanted to help the old man, and the monkey gathered nuts and berries for him to eat while the fox caught some fish in the river. But try as it might, the rabbit could find nothing with which to help the old man. After lamenting its powerlessness, it asked the fox and the monkey to build a fire, and cooked itself for the old man to eat. Touched by this act of self-sacrifice, the old man revealed himself to be the Buddhist deity Śakra and sent the rabbit to the moon so that all would know of its good deeds.



Selene, page 116
Selene is a Greek Titan and goddess of the moon, closer to a personification of the moon than her Olympian counterpart Artemis. Because L and R make the same sound in Japanese, and are interchangeable, it is not difficult to make the jump from Selene, goddess of the moon, to Serenity, the sea of which is a prominent location on the moon. Incidentally, the Roman equivalent of Selene is Luna.

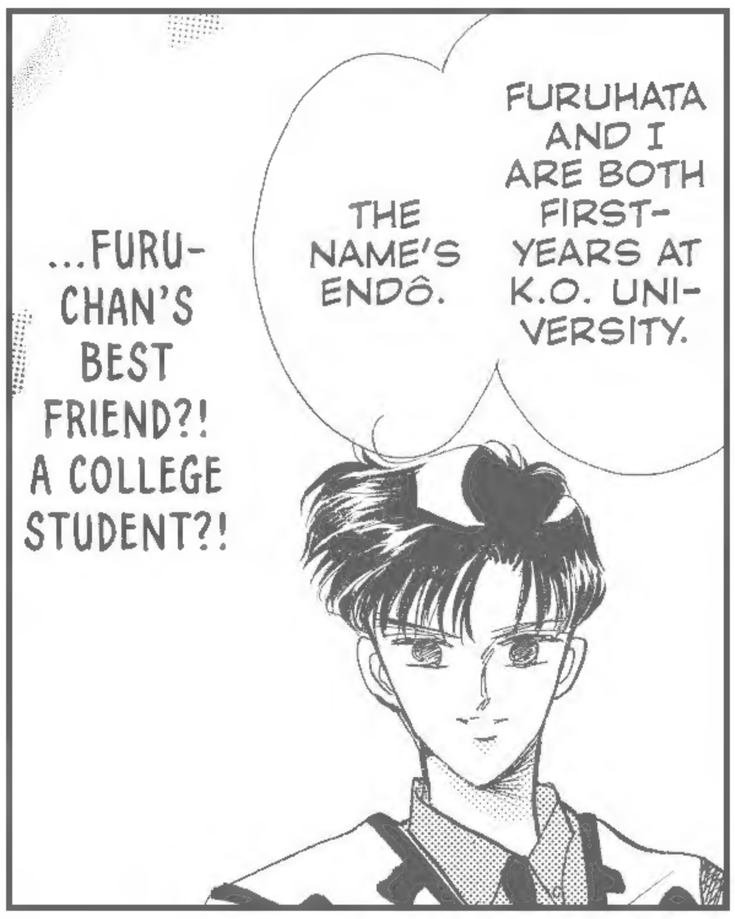
Beryl's incantation, page 129
Although written slightly incorrectly, this incantation is the end of a divine name from the Kabbalah. When written correctly, it translates to "His permutation is one." The name has come to be used in Western magic, which would be needed to invoke the presence of Beryl's supreme ruler, Queen Metalia.

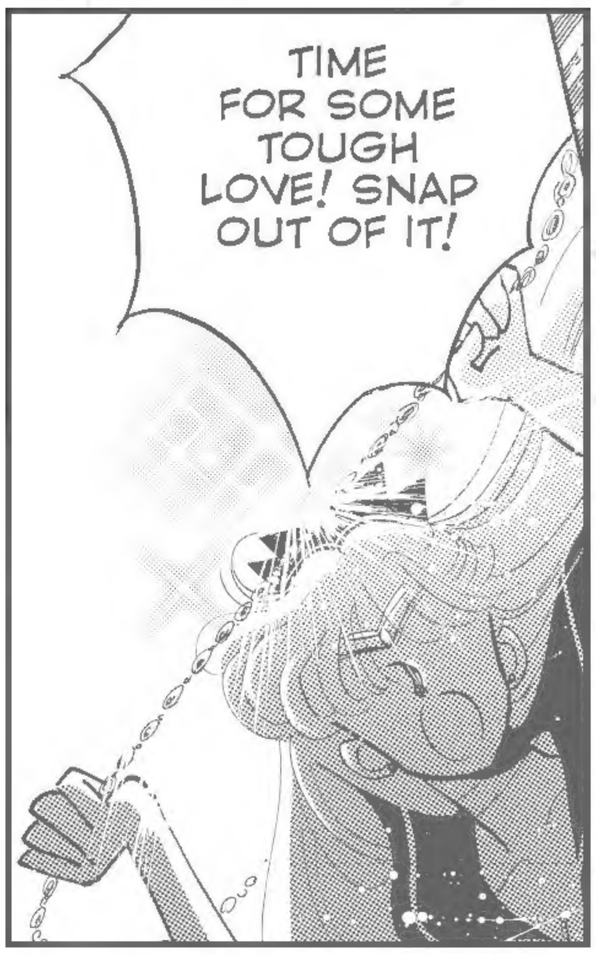
Condo-million, page 157

This pun was respectfully borrowed from the previous English edition of this chapter. In Japan, they call condominiums and high-end apartments *manshon*, from the English word for high-end single-family units, "mansion." Of course, *man* is also a Japanese number—ten thousand, to be precise. Ten thousand yen would be about a hundred dollars. In the Japanese version, Makoto rightly points out that you couldn't possibly get such a condo for only 100 dollars, and corrects Usagi by telling her that it's an *oku-shon*, where *oku* means "100 million." 100 million yen is about a million dollars, which seems more like the price range for such a luxury home.

Endô, page 165
The name Endô has some interesting, and perhaps cruel, significance. The reader may have already noticed its similarity to the name Endymion, but unfortunately for Usagi, it may also be related to the word *endooi*, which literally means "distant connection," and is used to describe a relationship that is basically nonexistent. In other words, while he looks exactly like her beloved Mamoru, Endô is a complete stranger.

K.O. University, page 165
Often, manga artists will slightly change or obscure the name of a real-life place in order to fictionalize it. Here, K.O. University is a clever way of "renaming" the very real Keio University, a private and prestigious school located in Mita, a few stops away from Azabu-Jûban.





Tough love, page 179
This particular part of Sailor Venus's arsenal is another pun. The Japanese idiom that equates to the English "tough love" translates more accurately to "love's whip," as in, sometimes you must be cruel in order to be kind. Of course, in the case of Sailor Venus, it is a literal whip, and it is a whip "of love" because Venus is the goddess of love.

Amano, page 193
Gurikazu Amano is Gurio Umino's doppelgänger who attends Minako's school. Not only do they look alike, but their names seem to be related, as well. Umino means "of the sea," and Amano means "of the sky." The *"guri"* in each of their given names refers to the swirly pattern on their glasses. They must both come from long lines of near-sighted geeks. Readers can learn more about Amano in *Codename Sailor V.*

The North Pole, page 214
The reader may wonder why the Dark Kingdom, or at least its entrance, would have been built so close to Santa's workshop. The answer may be found in Dante's *Divine Comedy,* in which the poet writes of being guided through the three parts of the afterlife: Hell, Purgatory, and Heaven. In the narrative poem, Dante recounts that the entrance to hell is in the North Pole, where Lucifer fell when he was thrust out of Heaven.

Sailor Moon Eternal Edition 2

KODANSHA COMICS Digital Edition

Sailor Moon Eternal Edition volume 2 copyright © 2013 Naoko Takeuchi
English translation copyright © 2018 Naoko Takeuchi

All rights reserved.

First published in Japan in 2013 by Kodansha Ltd., Tokyo.
Electronic Publishing rights for this English edition arranged through Kodansha Ltd., Tokyo.

No portion of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means without written permission from the copyright holders.

English digital edition published by KodanshaAdvanced Media, LLC, San Francisco.

www.kodanshacomics.com

ISBN: 9781642129342

Digital Edition: 1.0.0

Translation: Alethea Nibley & Athena Nibley
Lettering: Lys Blakeslee
Editing: Lauren Scanlan
Kodansha Comics edition cover design by Phil Balsman

Tour

THE SEVEN SEAS

With

BLACK MANTA

EMPIRE

Call 555-FISH